Saint-Malo MAGAZINE

n°110 mars 2012

Régie Malouine de l'Eau

Lancement le premier avril

www.saint-malo.fr

Couleurs et musique :
tous les Malouins sont invités
le 15 avril au grand carnaval
de Saint-Malo.

Photo Manuel Dauzier

Les Compagnons d'Emmaüs s'installent à Saint-Malo.
Une bonne nouvelle ! La Mairie, qui les accueille à bras ouverts, montre combien il est urgent de demeurer solidaire, attentif aux plus démunis, urgent de poursuivre dans cette voie de l'entraide, urgent de n'oublier personne en chemin.
L'enthousiasme des Compagnons est certes communicatif, il souligne la valeur du bien-être ensemble.

• Communauté Emmaüs,
22 rue du Général Férrié

SAINT-MALO

CONTACTS MAIRIE

Hôtel de Ville
Tél. 02 99 40 71 11
Site internet : www.saint-malo.fr
• Accueil : de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 18 h du lundi au vendredi
• État-civil / Antenne Administrative (porte B) : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h sans interruption, le samedi de 9 h à 12 h

Pour toute correspondance avec Monsieur le Maire René Couanau
Hôtel de Ville - BP 147
35408 Saint-Malo cedex

Mairies annexes de **Saint-Servan** (place Bouvet) et de **Paramé** (place Georges Coudray)
Tél. 02 99 40 71 11
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h 15 et de 13 h 30 à 17 h

Antenne administrative de Bougainville
12 bis rue du Grand Passage
Tél. 02 99 81 63 47
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h.

5

18

DANS MA VILLE 5
Le Carnaval arrive en ville : grimages, masques, costumes… Prêt à faire la fête ?

ENVIRONNEMENT 11
Le printemps pointe le bout de son nez, c'est le moment de se balader !

QUARTIERS 12
Le préfet Michel Cadot visite la Découverte et inaugure le centre d'imagerie médicale

EN DIRECT DE L'AGGLO 18
Les honneurs, pour les gagnants du concours Saint-Malo Entreprendre…

LE POINT SUR… 22
Orientations budgétaires 2012 : quelles seront les priorités ?

28

32

SPORT 26
Shukokai, shotokan… Parlez-vous karaté ?

DÉVELOPPEMENT SOCIAL 28
Insertion : la ville s'engage et agit

JEUNES 32
Courant d'art, l'expo qui décoiffe, avec des jeunes qui en veulent !

VOS SORTIES 34
Classique au Large, Couleurs Jazz, Le temps pour objets, Printemps des Poètes… vite, à nos agendas !

VIE DES ASSOCIATIONS 42
Quic en Groigne à l'Olympia avec Alan Stivell : une consécration…

Saint-Malo Magazine • **Bimestriel d'information** • **Hôtel de Ville, bâtiment D, 3e étage** • **35400 Saint-Malo** • **Tél. 02 99 20 86 00** • **Fax. 02 99 20 86 14**
Directeur de la publication : René Couanau • Codirecteur : Henri-Jean Lebeau • Adjointe à la communication : Dominique Taillandier • Rédacteur en chef : Alain Thual
Secrétariat : Stéphanie Méhouas • Rédaction : Anne Rivoallan, Arnaud Le Vacon, Jacques Pons, Patrice Charbonnier • Photos : Gérard Cazade, Manuel Clauzier.
Maquette : Quadrat • Impression : Société d'Impression du Boulonnais • Distribution : Adrexo • Ce numéro de SAINT-MALO MAGAZINE a été tiré à 33 500 exemplaires sur papier 100% recyclé • Dépôt légal 1er trimestre 2012. N°110 • **Courriel : communication@saint-malo.fr** • **Site internet : http://www.saint-malo.fr**

[1] Cœurs en chœur : 10 000 € pour les Restos !

La troupe a assuré le spectacle *Coeurs en Choeur fait sa rentrée* devant 2400 spectateurs, comme toujours enchantés. L'un des moments forts de cette édition aura été la venue sur scène de sa Marraine, Maeva Meline, une des interprètes de "Mozart, l'opéra Rock". Comme chaque année, SC Evénements reversera au minimum 10 000 € aux Restos du Cœur de Saint-Malo. Celles et ceux qui voudraient soutenir cette belle action de solidarité peuvent encore acquérir le DVD du spectacle, en vente à partir du 5 mars. Plus d'infos sur **www.coeursenchoeur.fr**

[1]

Emmanuel Trichet

Emmanuel Trichet

[2] Le retour d'Emmaüs à Saint-Malo

Froid glacial à l'extérieur… mais quelle chaleur à l'intérieur ! Le 23 janvier dernier, rue du Général Ferrié, c'est dans un bel esprit de fraternité que la communauté Emmaüs Rennes-Hédé-Saint-Malo a inauguré sa nouvelle salle de vente et de dépôt. Élus, associations de solidarité locales, compagnons, amis, bénévoles… tous se sont réjouis de l'événement qui signe le retour de la communauté à Saint-Malo.

[2]

Gérard Cazade

[3] Inauguration du Centre d'imagerie médicale

Ouvert en août 2011, le Centre d'imagerie médicale de la Découverte a été inauguré le 10 février dernier en présence du préfet de région Michel Cadot, du Maire René Couanau et d'Alain Gautron, Directeur général de l'Agence Régionale de Santé Bretagne. La structure accueille 15 radiologues sur une surface de 1300 m^2.

[3]

[4] Route du Rock Hiver : 5 jours de concerts et plus de 1500 fans !

Une collection bien surprenante que celle du cru 2012 de la Route du Rock Hiver, avec notamment le projet electro tant attendu de Yann Tiersen, la pop indie de Baxter Dury (fils du punk Ian Dury), la révélation "à fleur de peau" Soap & Skin... Une édition qui aura tenu en haleine un public acquis à la cause rock !

[4]

HIPPODROME

Gilles Caroff fait la course en tête

Gilles Caroff prend la présidence de la société des courses hippiques de Saint-Malo, à la suite de Michel Vallée. Avocat honoraire du barreau de Brest, membre du conseil d'administration depuis une dizaine d'années, il a baigné depuis sa plus tendre enfance dans le milieu des courses : *« Mes parents fréquentaient les hippodromes de Bretagne, en particulier celui de Saint-Malo,* se rappelle-t-il. *Dans les années 1950, un oncle a d'ailleurs été président de la société des courses malouines. »* Passionné de courses mais pas joueur dans l'âme, le président aime par-dessus tout l'ambiance des hippodromes. Ville étape du Grand national de trot, Saint-Malo organise chaque année 18 réunions hippiques entre avril et décembre. France Galop, société organisatrice des courses, n'en autorise que neuf cette année au motif notamment qu'une piste rénovée n'est pas encore praticable. *« J'ai pour objectif de rapatrier toutes les réunions à Saint-Malo car les courses sont des spectacles populaires qui attirent du monde »,* assure le président. ■

Manuel Clauzier

Nota. Première réunion de la saison le 21 avril, avec 8 courses de trot. Rendez-vous à 12 h à Marville !

PATRIOTISME

Le CLAP représente 32 associations

Le comité de liaison des associations patriotiques (CLAP) rassemble 32 associations représentant quelque 3 000 membres. Serge Deprez préside ce CLAP depuis décembre 2011 à la suite de Roland Mazurié des Garennes. Il préside également la 143e section des médaillés militaires qui a fêté ses 100 ans l'an dernier et réunit plus de 80 adhérents *« Les buts du comité sont multiples,* tient à rappeler le président, *resserrer les liens de camaraderie entre tous les membres des associations, effectuer la liaison entre elles pour leur assurer le maximum de représentativité avec les pouvoirs publics, veiller au respect et à l'entretien des monuments patriotiques, intervenir auprès des autorités préfectorales, municipales ou militaires, etc. »* Une autre de ces associations adhérentes, le Souvenir Français, joue le rôle de gardien de la mémoire de ceux et celles qui ont servi le pays. Elle est présidée à Saint-Malo par le responsable des archives municipales Marc Jean qui, dans le cadre de son activité professionnelle, collecte des témoignages et des documents sur la guerre d'Algérie. Cette association patriotique, distincte des associations d'anciens combattants, est ouverte à tous. ■

Contact : **02 99 82 66 68**

➔ Solidaire pour 4 €

L'opération « Les Brioches de l'amitié » se déroulera cette année du 9 au 18 mars. Organisée par quatre associations de personnes handicapées, l'ADIMC35, l'Adapei, l'APF et Handicap services 35, elle mobilise quelque 2 000 personnes sur le département et vise à financer différents projets associatifs comme l'organisation de séjours, l'acquisition de véhicules adaptés ou la création d'une sonorisation et d'une radio interne pour les espaces communs d'un foyer. Soyez solidaires et gourmands ! **Plus d'infos : Les Brioches de l'Amitié, 13 square de Galicie à Rennes Tél. 02 99 50 67 40**

➔ Élections 2012

En 2012, les Malouins seront appelés aux urnes les 22 avril et 6 mai pour les élections présidentielles, les 10 et 17 juin pour les élections législatives. Notez-bien : le bureau de vote n° 22 de Rothéneuf est transféré du prefa à la nouvelle maison de quartier rue Mac Donald Stewart. Les électeurs du quartier, comme tous les électeurs malouins, recevront une nouvelle carte fin mars.

Prochains conseils municipaux

Vendredi 30 mars
(vote du budget)
et vendredi 1er juin
Début des séances
à 18 heures à l'Hôtel de Ville.

CARNAVAL LE 15 AVRIL ➔ ➔ ➔

Leur char, à fond !

© Ghislain Girard

Après sa participation remarquée l'an dernier, le Foyer Marie La Chambre remet ça ! David Riopel l'animateur FJT a relancé l'idée, Benjamin l'étudiant en Génie & Maintenance Industrielle a redit oui, comme Guy le voisin bricoleur (de l'association Rigel, qui restaure des vieux bateaux et s'en sert aussi pour l'insertion). Les ont vite rejoints Sylvie l'apprentie coiffeuse, Maxime et Nicolas les compagnons ébénistes, Kévin l'apprenti carrossier. Tous les lundis soirs, ils sont là, même par grand froid, à modifier leur plan, échanger des idées, des savoirs faire, recycler des vieux vélos, trouver des astuces : ils n'arrêtent pas leur char. On dirait même qu'ils ont de l'avance sur le programme, ce qui leur permet quelque fantaisie, toujours dans le respect de la sécurité. Ainsi, sans présager de leur création finale, disons que leur char sera avec une remorque sûrement, avec une pelouse certainement. Mais sera-t-elle à tondre par des jardiniers ou des coiffeurs ?… ■

Gérard Cazade

Toute l'équipe de la "Fabrique à char" est sur le pont !

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

Appel aux bénévoles !

Vous souhaitez rejoindre l'équipe de bénévoles pour l'organisation du Carnaval 2012 de Saint-Malo le dimanche 15 avril ? Contactez le Centre de la Vallée S. Allende : **02 99 81 20 59** **evenementsijav@saint-malo.fr**

Tous aux rendez-vous

Dimanche 15 avril, rassemblement à 14 h, au terrain de sports de Rocabey. Départ à 15 h vers l'intra-muros, via le Sillon. Vers 18 h, concerts, danses country et celtiques, fest deiz… Place Chateaubriand, place Vauban, à la Fosse aux Lions. 21 h, spectacle lumineux à la Fosse, puis déambulations jusqu'à la plage… et au feu, Madame Carnaval ! **Inscriptions et infos au SIJAV** 02 99 19 98 40

FORUM JOBS D'ÉTÉ

➔ Premiers contacts : facile !

24 mars, Maison des Associations : pour un Forum plus grand, pour un Forum plus efficace pour vous, co-organisé par le Bureau Information Jeunesse avec Pôle Emploi et la Mission Locale. Cette année, votre Forum Jobs d'Été réunit quelque 20 employeurs et 15 structures d'information ou organisations de jeunesse, activités, chantiers estivaux, séjours linguistiques… Sur place, un atelier CV est ouvert et un DVD, créé par des jeunes, présente les bonnes attitudes pour un entretien de recrutement. Prévoyez déjà quelques références, débuts d'expérience ou de compétence, on ne sait jamais…
Bureau Information Jeunesse - Centre Allende : 02 99 19 98 41
MDA - 35 rue Ernest Renan : 02 99 40 42 50

➔ Un guide pour "la décence des logements"

Le propriétaire a l'obligation de louer un logement décent qui ne présente pas de risques manifestes pour la sécurité physique ou la santé des occupants, et doté des éléments d'équipements et de confort permettant de l'habiter normalement. Élaboré par L'ADIL 35 (Association Départementale d'Information sur le Logement) et la CAF d'Ille-et-Vilaine, ce guide propose des informations pratiques, indique les démarches et recours possibles. **Ce guide peut être consulté ou téléchargé sur le site Internet de l'ADIL 35, celui de la CAF 35 ou celui de la Ville de Saint-Malo (www.saint-malo.fr).**

➔ Fête de la Musique 2012

Vous êtes musicien, solo ou en groupe… Et si vous participiez à la Fête de la Musique 2012 ? Que vous soyez débutant ou confirmé, amateur de rock, de jazz, d'électro, de funk, de pop ou de classique, votre candidature est la bienvenue. Fiche d'inscription disponible par courriel : **evenementsijav@saint-malo.fr** ou par téléchargement sur le site **www.ville-saint-malo.fr**
Clôture des inscriptions le 30 avril. La fête se déroulera cette année le vendredi 22 juin à Saint-Malo.

JUMELAGE ➔ Les Mauriciens à Saint-Malo

Après trois jours à Paris et un passage à l'Assemblée Nationale, une délégation de l'île Maurice a rendu visite à la cité corsaire le 19 janvier dernier. Lors de la réception organisée dans le cabinet du Maire, René Couanau, le président de l'Assemblée nationale de Maurice, Rajkeswur Purryag, a rappelé les liens étroits et historiques reliant la cité corsaire et l'île de l'Océan Indien. *« Le nom du Malouin Mahé de la Bourdonnais continue à être enseigné dans nos écoles. C'est lui qui a établi une administration dans l'île et introduit la canne à sucre. »* Si la langue officielle de Maurice est l'anglais, c'est le créole et le français qui sont les plus employés. Saint-Malo est jumelée avec Port-Louis, la capitale de la République de Maurice, depuis 1999. ■

Gérard Cazade

La délégation était menée par le président de l'Assemblée nationale de Maurice, Rajkeswur Purryag, à la droite du Maire, René Couanau

➔ Cirque de Bretagne : en piste !

Le Festival International du cirque de Bretagne revient enchanter la ville le 17 mars prochain. Le public pourra apprécier les meilleures prestations animalières actuelles (fauves, chameaux, chevaux…). Cinq nations seront représentées : Maroc, Roumanie, Italie, France et Belgique. Rendez-vous à 20 h 45 pour La Nuit du Festival (12e édition). Tarifs : 16 € et 23 € (chaises) ; 13 € et 17 € (gradins).

Résa : Cora / Bricorama / Bar tabac Le Rothéneuf / Carrefour
ou au 02 99 89 29 78

PRINTEMPS D'ARPEJ' ➔➔➔ 1ère édition

Le 6 avril prochain, l'association ARPèJ' organisera la première édition du Printemps d'ARPèJ', une journée dédiée à la musique et à la mise en avant de musiciens professionnels locaux. Dans un premier temps, des concerts seront organisés pour les scolaires. Le collège Duguay-Trouin accueillera la chanteuse Vanou tandis que le groupe Ko et Joséphine se produira au collège Robert Surcouf. Ces représentations seront suivies d'échanges entre artistes et collégiens. Puis en soirée, à partir de 19 heures, Ko et Joséphine, Vanou et un 3e groupe se retrouveront dans la Fosse aux Lions pour des concerts gratuits. L'association recherche toujours des partenaires et des mécènes pour mener à bien ce projet. À bon entendeur ! ■

➲ **Plus d'infos :** 06 62 72 26 84
sarah.marcade@gmail.com

80 m³ : le cubage d'objets collectés à la recyclerie d'Emmaüs chaque semaine.

Hommage au sous-marin Le Surcouf

Le 18 février dernier, la ville a commémoré le 70e anniversaire de la disparition du croiseur sous-marin Le Surcouf. Ce navire de guerre fut mis en service en 1934. Médaillé de la Résistance et Filleul de la Ville de Saint-Malo, il est considéré comme le plus grand sous-marin de son époque. Le Surcouf réussit à s'échapper in extremis le 18 juin 1940 de Brest. Ayant gagné Plymouth, il fut saisi le 3 juillet 1940 dans le cadre de l'opération "Catapult" consécutive à Mers El-Kébir. Réarmé par les Forces Navales Françaises Libres, il effectuera quelques missions avant de sombrer en janvier 1942. Abordé de nuit par un pétrolier américain, au large de Panama, il emportera avec lui 130 marins dont 2 Malouins… "Morts pour la France" car Le Surcouf était en mission et devait rejoindre la flotte française basée en Nouvelle Calédonie. ■

➔ Passeports : pensez-y !

N'attendez pas la dernière minute pour effectuer vos démarches ! En ce début mars, les délais sont de 4 semaines… S'agissant des pièces à fournir, toutes les infos sont sur le site : **www.interieur.gouv.fr** (onglet "A votre service" puis "Vos démarches").
Les demandes peuvent s'effectuer à l'Hôtel de Ville, mais aussi dans les mairies annexes de Saint-Servan et Paramé ainsi qu'à l'antenne administrative de Bougainville le matin. Les délais sont identiques quel que soit le lieu choisi.

DU 16 AU 18 MARS

➔ Vivre et Habiter

Jardin, aménagement intérieur, piscines, cuisines, domotique, design, métiers d'art… les dernières innovations en matière d'habitat et toutes les tendances déco sont à découvrir à l'Espace Duguay-Trouin de Saint-Malo.
Infos sur www.vivre-habiter.fr

➔ Cadre de vie et sécurité : l'enquête Insee

L'Institut national de la statistique et des études économiques (Insee) réalise jusqu'au 14 avril une enquête sur le thème du cadre de vie (qualité de l'environnement de l'habitat) et la sécurité (problèmes de vol, d'agressions, etc.). Certains ménages malouins seront sollicités pour répondre au questionnaire. Ils seront prévenus individuellement par lettre et informés du nom de l'enquêteur, qui devra être muni d'une carte officielle. Les réponses fournies lors des entretiens restent anonymes et confidentielles. L'Institut remercie les Malouins de réserver leur meilleur accueil aux agents.

SECOURISME

Malouins et Dinardais main dans la main

L'Association des Secouristes de la Côte d'Émeraude (ASCE) a fusionné avec la Croix Blanche de Saint-Malo le 7 octobre dernier. De nouvelles opportunités se dessinent…

En se rapprochant des Dinardais, affiliés à la Fédération Française de Sauvetage et de Secourisme, l'entité malouine est devenue antenne de l'ASCE et a étoffé son panel d'activités. La nouvelle structure, agréée pour la formation professionnelle et agréée « chèques vacances », compte désormais 650 adhérents. Son but cette année est de pérenniser l'existant, des deux côtés de la Rance, pour ensuite se développer en proposant notamment la surveillance des plages sur la Côte d'Émeraude ainsi que du sauvetage sportif à Saint-Malo (via l'ouverture d'une école, des interventions scolaires...) La structure élargie se porte bien : en 2011, elle a formé plus de 3200 personnes aux premiers secours (initiations, brevet divers…) et également instruit de nombreux formateurs. Elle assure entre 200 et 250 postes de secours par an sur l'arrondissement de Saint-Malo, forte de ses 168 secouristes actifs. Le sauvetage sportif, pratiqué pour l'heure à Dinard, mobilise quant à lui 100 jeunes tout au long de l'année, les mercredis et vendredis. L'été, environ 200 jeunes fréquentent l'école de sauvetage sportif. *« Cette discipline originaire d'Australie est en plein développement*, s'enthousiasment Christian Poutriquet, le directeur, et Marie-Annick Dutais, 1ère vice-présidente. *Relevant du Ministère des Sports, elle plaît beaucoup aux jeunes qui peuvent pratiquer dès 12 ans et ainsi acquérir une bonne connaissance des risques du territoire. Cette diversification de l'offre a déjà rapproché les jeunes Malouins et les Dinardais ! »* De bon augure pour les futurs projets… ■

ASCE

Le secourisme : une activité conviviale et valorisante qui attire les jeunes…

Gérard Cazade

Lors de l'assemblée générale de l'association le 28 janvier dernier autour du président, Alain Baert.

Quelques repères…

- 50 000 personnes décèdent en France chaque année de mort subite et d'accidents domestiques, de la vie quotidienne ou de la route… Si un sauveteur intervient avant l'arrivée des secours, le taux de chance de survie passe de 2-4 % à 20 %
- 80 % des habitants sont formés en Allemagne contre à peine 27 % en France
- 65 € (55 pour les Malouins) : 2 jours de formation aux gestes de Premiers secours (le PSC1).

Plus d'infos :
http://secourisme35.com
Section malouine :
11 rue Roger Salengro

➔ L'Armée de terre recrute 15 000 jeunes

Chaque année l'Armée de terre recrute 15 000 jeunes de 17 ans et demi à 29 ans de « sans diplôme » à « BAC + 5 » dans plus de 400 spécialités différentes. Chaque mois de 600 à 1200 postes sont proposés dans toute la France. Le centre de recrutement de Rennes a recruté ces deux dernières années 414 jeunes du département. Pourquoi pas vous ?

Les métiers : combattant, pilote engin blindé, commando, sapeur, pilote hélicoptère… mais aussi mécanicien, conducteur poids lourd, magasinier, brancardier secouriste, informaticien… L'Armée de terre propose également des semaines d'immersion dans une unité militaire (préparation militaire découverte) accessible à tous à partir de 16 ans. Les conseillers en recrutement du centre de Rennes (78 boulevard de la Tour d'Auvergne, 02 23 44 52 19) reçoivent sans RDV du lundi au vendredi de 9 h à 17 h 30 pour informer sur les parcours professionnels de l'Armée de terre ou aider à concrétiser un projet personnel. Infos également à la Mairie de Paramé (permanence le mercredi de 14 h à 16 h).

FETLYF DU 21 AU 24 MARS

Ronan motive et bétonne !

Ronan Grandadam a de la suite dans les idées. Lycéen en terminale littéraire à Jacques Cartier, il monte à 17 ans sa propre pièce à l'occasion du Festival Européen du Théâtre Lycéen Francophone (Fetlyf) qui se déroulera du 21 au 24 mars. *« Aucune classe malouine n'est présente au festival cette année. La pièce intitulée « Il est impossible de s'asseoir sur un canapé bleu » est la suite du « Jardin des mal aimés » que j'avais présentée l'an dernier. »* Auteur et metteur en scène, Ronan a mobilisé autour de lui quelque 50 artistes en herbe : 11 comédiens, 4 danseurs, 20 choristes, 5 musiciens, 9 assistants décorateurs, 5 assistants lumière, des maquilleuses... *« Ce sont des amis, des copains et des relations de Jacques Cartier. Ils sont en terminale ou en 1ère, en section S, ES ou L... Certains sont en 1ère bac pro, deux viennent de Maupertuis. »* 150 euros ont été offerts par le lycée pour soutenir cette initiative : *« Les répétitions ont commencé en septembre. Il faut motiver la troupe, tout cela demande une organisation en béton ! »* assure le lycéen. ■

Manuel Clauzier

➔ Le Grand Large certifié

Fort de ses 1030 places, le palais des congrès de Saint-Malo est leader sur le marché des équipements professionnels du grand ouest. Pour mettre en avant la qualité de ses prestations, il s'est engagé dans une démarche de certification « Qualité et Développement Durable », qu'il a obtenue récemment via le Bureau Veritas. L'établissement vise également une certification ISO 9001 à l'horizon juin-juillet 2012. Ces deux démarches ont permis au Palais des Congrès d'améliorer par exemple son niveau de collaboration avec les acteurs locaux ou de mettre en place des mesures en faveur de l'environnement, comme des économies d'énergie, de papier ou d'eau.

Plus d'infos sur www.legrandlarge-congres.com

Actus

- Le 17 mars, Conférence du District Rotary 1650 et le 24 mars, spectacle musical Soy de Cuba
- Du 21 au 24 avril, ICTE 2012 (International Congress on Transposable Elements)
- et du 27 avril au 1er mai, festival de musique Classique au Large.

Plus d'infos sur : http://www.pgl-congres.com/fr/agenda/index.php

Soy de Cuba le 24 mars.

D.R.

LES 14 ET 15 AVRIL

Salon nautique

Sur plus de 5000 m², aux Sablons, les passionnés de la mer trouveront de nombreux bateaux neufs et d'occasion proposés à la vente, divers matériels (articles de pêche, vêtements...), des animations variées (carré de mousses pour les 6-12 ans, kayak, plongée, expo...) et le fameux Troc à la Hune ! Le principe : le 13 avril, de 8 h 30 à 19 h sur le village, Saint-Malo Station Nautique recueillera du matériel en bon état auprès de particuliers et en estimera la valeur avant sa revente, lors du salon. Le propriétaire recevra soit des bons d'achats valables chez tous les partenaires de SMSN soit le montant de la vente effectuée à hauteur de 80 %. ■

➲ **Plus d'infos :**
www.nautisme-saint-malo.fr
Port de plaisance des Sablons / de 9 h à 19 h / entrée et parking gratuits

Les zones 30 mode d'emploi…

Dans l'esprit d'une majorité d'automobilistes, circuler en agglomération est encore associé à l'autorisation de rouler à 50 km/h. Depuis quelques années pourtant, le code de la rue a modifié le visage de la circulation urbaine. Avec la généralisation des zones 30, rouler à 50 km/h n'est autorisé que sur les grands axes des villes. La sécurité est le maître mot de ces nouvelles dispositions. Il faut rappeler en effet que le risque et la gravité des accidents sont directement proportionnels à la vitesse*. Il est également prouvé que plus la zone 30 est étendue, plus l'impact est bénéfique sur la circulation en général et sur la sécurité en particulier. À Saint-Malo, les aménagements effectués récemment dans le quartier des Cottages illustrent parfaitement cet état de fait. Chaque entrée dans la zone est signalée par un panneau généralement positionné sur la chaussée. Cette signalisation, qui crée un véritable effet de porte, est volontairement contraignante et oblige l'automobiliste à ralentir à son niveau tout en lui indiquant que la règle des 30 km/h s'appliquera sur toute la zone. À l'intérieur de cette dernière, on a privilégié le double sens qui incite naturellement au ralentissement. Sécurité accrue, pollutions sonores réduites, cohabitation plus harmonieuse entre les différents modes de circulation… la zone 30 possède tous les atouts pour étendre ses effets apaisants sur la ville. Rothéneuf et le quartier de la Madeleine sont en passe de bénéficier des mêmes aménagements que les Cottages. ■

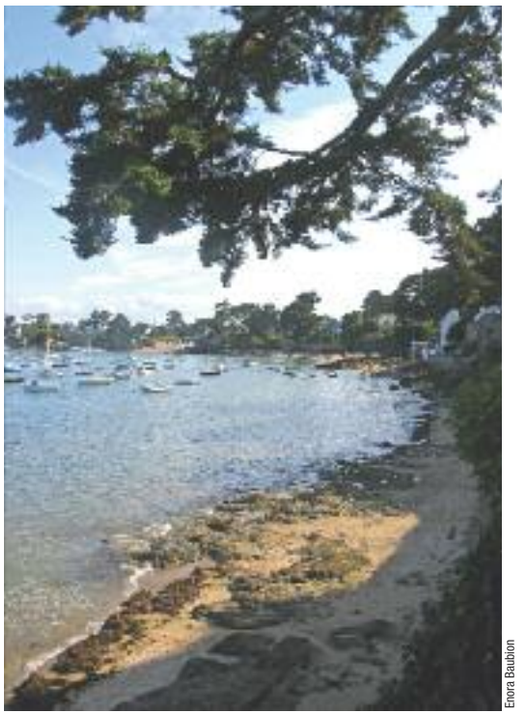
*Pour un piéton, lors d'une collision avec une voiture circulant à 50 km/h, le risque de décès est de 85%, à 30 km/h il est de 10%.

Site internet de la ville : quoi de neuf sur la toile ?

www.saint-malo.fr est le site internet de tous les Malouins et de tous ceux qui, en France et dans le monde entier, souhaitent s'informer et rester en contact avec notre ville. Sorties, informations de la Mairie, actualités, patrimoine, vie quotidienne… toutes les facettes de la vie malouine sont présentées sur les centaines de pages consultables en ligne. Mais bien plus qu'un simple site "informatif", **www.saint-malo.fr** est aussi un outil mis à la disposition des internautes. Besoin d'effectuer une démarche administrative ? Il n'est pas nécessaire de se déplacer : le "e-Services" met à votre disposition de nombreux formulaires en ligne et des fichiers à télécharger. Et si le site est un lien entre les Malouins et leur Mairie, il permet également des échanges utiles entre les habitants. Besoin d'une baby-sitter ? D'aide en informatique ? Une envie de faire du sport ? "Entre Malouins" est un service gratuit qui permet de partager vos passions, d'échanger vos connaissances, vos idées, de s'entraider. L'objectif est de trouver des personnes proches de chez vous. Il suffit d'une simple inscription, en quelques clics.

Depuis quelques années, le site de la ville s'est ouvert au multimédia. Il offre en effet aux internautes le loisir de balades au fil des vidéos et des diaporamas, des découvertes au gré des magazines et des reportages de Saint-Malo TV, visible sur la page d'accueil. La musique vient de faire son entrée sur **www.saint-malo.fr.** Avec le "Juke-Box", les chanteurs et les musiciens de la région sont à l'honneur. Pour eux, c'est un autre moyen d'être sous les projecteurs et de se faire connaître. Pour les internautes, c'est la possibilité, non seulement d'écouter les morceaux proposés, mais aussi de soutenir les artistes par leurs votes. ■

Texte Manon Rigault



Elvora Baubion

DOSSIER MOUILLAGES

Beau fixe annoncé

C'est un fait : les plaisanciers peuvent être rassurés, le dossier a bien avancé. Faisons le point précisément, pour les mouillages hors ports et bassins. Ces zones de Port Laurent-La Passagère, Pointe de la Varde, Anse du Val et Anse de Rothéneuf, comptent 335 places (plus qu'au Bassin Vauban !) et sont gérées par les associations de plaisanciers AUMP, APPR, ASURIO et SNBSM auxquelles la Mairie a délégué sa gestion (qu'elle tient de l'État). Pour ces zones, les fameuses AOT*, qui s'achevaient en 2011, ont été prorogées en 2012, le temps que l'État compulse les études d'impact environnemental de tout le département. Selon des «sources autorisées», l'étude d'impact malouine est un dossier solide, qui présente des propositions intéressantes, notamment pour sauvegarder certains herbiers grâce à des systèmes d'ancrages flottants entre deux eaux… Réponse (présumée positive) courant 2012, avec à la clé 5% de places en plus ! ■

* Autorisation d'Occupation Temporaire

RANDONNÉES MALOUINES →→→

Suivez le guide !

Pour découvrir, ou redécouvrir, toute la richesse et la beauté de la Côte d'Émeraude, l'Office de Tourisme édite des petits guides de randonnée pratiques et concis, qu'il met gratuitement à la disposition du grand public. Voici une courte balade de 40 minutes environ, 1,8 km, qui ravira les bons marcheurs comme les familles avec de jeunes enfants… Cap sur Quelmer (ligne de bus 6) ! On débute au cimetière de bateaux, un site unique sur la Rance, et on se laisse envahir par la sérénité des lieux…

Puis on longe la rive jusqu'à la malouinière du Bos, une des plus vastes demeures d'armateurs du pays de Saint-Malo, et jusqu'au Manoir de Saint-Elier, que l'on devine, au-delà des hauts murs d'enceinte. En revenant vers la Rance, on ne manque pas l'imposante demeure de Jean-Baptiste Charcot, l'infatigable explorateur qui de son promontoire pouvait surveiller ses deux chantiers, des deux côtés de la Rance… Tranquillement, on descend jusqu'à la cale de la Passagère, face à l'Île Chevret, avant de bifurquer vers la Maison du Passeur, aujourd'hui maison de quartier… Là, on se laisse bercer par le clapotis des vagues, allongé sur le sable blond… Et on flirte avec le grand bonheur ! ■

Le dernier circuit-découverte proposé par l'office de Tourisme de Saint-Malo invite aussi à découvrir *« Promenade en bord de mer »* (de Saint-Malo à Dinard, 3 h 30, 12 km), *« Entre terre et mer »* (de Rothéneuf à la plage Du Guesclin, 2 h 45, 10 km, à marée basse) et *« Côté Cancale »* (de Du Guesclin à la Pointe du Grouin, 1 h 45, 6,5 km).

Pensez à élaguer vos arbres !

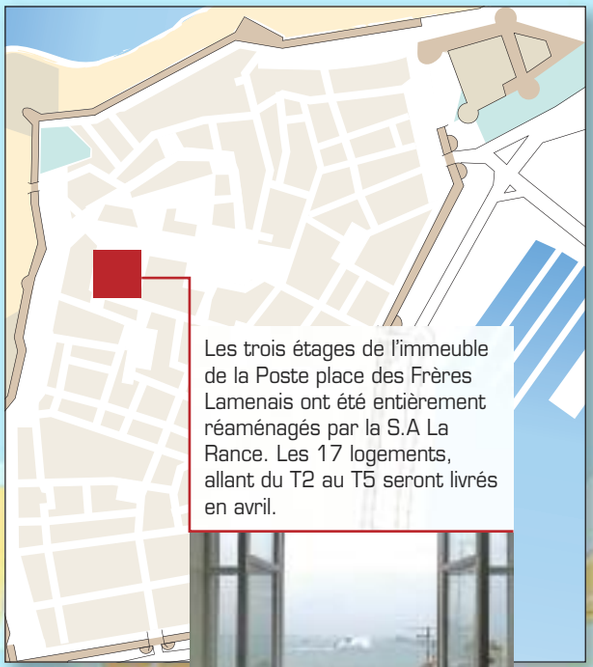
Chaque propriétaire est tenu, en application du Règlement Sanitaire Départemental et du Code civil, de procéder à la taille et à l'élagage des arbres et arbustes de sa propriété. Il s'agit d'éviter tout débordement sur le Domaine Public susceptible d'entraver la circulation des piétons ou des véhicules, comme la collecte des ordures ménagères par exemple. En cas de non respect de ces règles, les propriétaires concernés s'exposent à une intervention d'office. D'autre part, la loi impose que les plantations ne dépassent pas 2 mètres de hauteur par rapport aux propriétés voisines. Il s'agit dans ce cas d'éviter les demandes légitimes d'intervention de ses voisins (sauf dispositions particulières pour les arbres faisant l'objet d'une protection au PLU).

Élimination des déchets verts : le point

Le brûlage des déchets verts peut émettre des substances polluantes, provoquer un incendie ou des conflits de voisinage. Par ailleurs, les éléments issus de la tonte de pelouses, de la taille de haies et d'arbustes, d'élagages, de débroussaillement constituent des déchets quel qu'en soit le mode d'élimination ou de valorisation. Produits par les particuliers, ces déchets sont assimilés à des déchets ménagers. En conséquence, leur brûlage à l'air libre ou par incinérateur est interdit (article 84 du Règlement Sanitaire Départemental), en permanence en zone urbaine et en zone péri urbaine dés lors qu'existe une déchetterie sur la commune, et passible de peines d'amende. Pensez au broyage qui servira au paillage ou au compostage. L'environnement appréciera…

L'IMMOBILIER DANS LES QUARTIERS

Revue d'ensemble des projets



Les trois étages de l'immeuble de la Poste place des Frères Lamenais ont été entièrement réaménagés par la S.A La Rance. Les 17 logements, allant du T2 au T5 seront livrés en avril.

"Résidence Theos" *(Bizeul Immobilier))*
29 logements avec commerces et bureaux. Début des travaux en milieu d'année pour une livraison début 2014.

"Les Allées du port" *(SACIB)*
Boulevard Théodore Botrel. 48 appartements du T1 au T4 avec terrasses, balcons et loggias et 200 m² de bureaux au rez-de-chaussée. Démarrage des travaux en juin 2012. Livraison mi-2014.

"Résidence Louis Braille" *(Émeraude habitation)*. Le chantier de la résidence, située sur le boulevard Gambetta est achevé depuis novembre dernier. Il s'agit de 30 logements locatifs sociaux liés au projet de rénovation urbaine du quartier Découverte-Espérance (dont 11 relogements A.N.R.U.)

"L'Iloe" *(SACIB)*
36 logements en accession à prix maîtrisés, square de l'île Crozet.

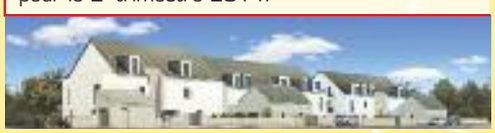
"Résidence An Heol" *(SECIB)*.
Rue de la Balue. 31 appartements du T2 au T4 avec garage. Intégration du cabinet médical. Début des travaux prévus au 3e trimestre 2012 pour une livraison au 4e trimestre 2014.

"La Hulotais" *(S.A La Rance)*
Rue des Acadiens, sur l'emplacement de l'ancienne régie bus, débute en avril le chantier de 12 logements locatifs et de 24 logements en accession sociale.

“Les villas Hortense”
(Giboire) 39 logements.
“Résidence Colette”
(Émeraude Habitation) :
2 bâtiments collectifs en cours de chantier : 11 en accession sociale (livraison : 2e semestre 2012) et 12 en locatif (livraison : été 2012). 11 pavillons en locatif social. Livraison février 2013. 8 semi-collectifs en accession sociale à la propriété, dont les travaux débutent en mars.

“Les terrasses de Rivasselou”
(SACIB). Située rue Rabelais et allée de Rivasselou, la résidence offrira12 appartements du T1 au T3 avec terrasses, balcons et jardins privatifs. Démarrage des travaux au 4e trimestre 2012 pour une livraison au 3e trimestre 2013.

La Fontaine aux Pèlerins
Un chantier de 36 logements va être lancé à la fin de cette année à l’emplacement de l’ancien “Free Time”. Ces logements sont répartis sur deux bâtiments de 14 logements *(Réalité Promotion)* et un bâtiment de 8 logements sociaux *(Émeraude Habitation)*. La livraison est prévue pour le 2e trimestre 2014.



“La Fontaine aux Lièvres” *(S.A La Rance)*.
Résidence de 23 logements pour personnes âgées avec un soin particulier apporté à l’accessibilité pour permettre à l’occupant de rester le plus longtemps possible à domicile. Les résidents pourront en outre bénéficier des services de l’EHPAD qui se situe en face. Mise en chantier en avril pour une livraison à l’été 2012.

«La Fontaine au Vais»
(Émeraude).
L’immeuble situé rue Per Jakez Hélias a été livré en décembre dernier. Il s’agit de 12 logements locatifs sociaux et de 2 maisons individuelles en accession sociale à la propriété.

“Le Nouvel Horizon” *(SECIB)*
Rue du Grand Passage.
26 appartements du T2 au T4 dont 13 en accession aidée.
Livraison : 4e trimestre 2014.

LA CULTURE DANS TOUS SES QUARTIERS

Consultez le programme !

Les soirées sont organisées par les comités de quartier en lien avec la Mairie (Direction de la Culture et des relations Internationales). Entrée libre

Marne Éveil

Récital de harpe

Par le Conservatoire Claude Debussy (élèves de la classe de harpe de Anne Le Signor)

➲ Vendredi 2 mars / Maison de quartier, 44 rue Monsieur Vincent / 20 h 15

La Flourie

Conférence avec projection de film documentaire : «Escale aux îles de la langouste»

A la découverte de ces petites îles françaises situées à trois jours de bateau de Kerguelen, avec Lionel Martin.

➲ Vendredi 9 mars / Salle du Grand Domaine rue de l'Achille / 20 h 15

La Madeleine

Contes en musique

Par Ozégan et ses instruments de musique insolites…

➲ Vendredi 16 mars / Maison de quartier de La Madeleine avenue des Comptoirs / 20 h 15

Rothéneuf/Le Pont

Théâtre : «Y' a pas que les escargots qui portent des cornes». Par la Compagnie de Théâtre Des Arts Sonnés

Cinq vaudevilles de Labiche et Feydeau dont le thème commun est l'infidélité.

➲ Vendredi 23 mars / Maison de quartier rue Macdonald Stewart / 20 h 15

La Découverte

Musique et chant

Standards du jazz et de la chanson française, par la Compagnie menée par Didier Momo.

➲ Vendredi 30 mars / Maison de quartier 13 bis rue du Pérou / 20 h 15

Château-Malo

Lecture-Spectacle : «Rire c'est toujours d'actualité»

Montage plein d'humour des textes de Pierre Desproges et Raymond Devos, par Jacques Ledran

➲ Vendredi 13 avril / Maison de quartier 5 rue Paul Cézanne / 20 h 15

Intra-muros

Conférence : «La famille Ruellan, un destin hors du commun»

L'histoire exceptionnelle d'une famille paraméenne de treize enfants, au cœur de la Première Guerre mondiale, par Marc Jean, responsable des Archives municipales.

➲ Vendredi 20 avril / Salle Sainte Anne 12 rue Sainte Anne / 20 h 15

BUREAU INFORMATION JEUNESSE

Une vitrine en centre ville

Actuellement situé au Centre de la Vallée, le BIJ va s'installer, en septembre prochain, dans le tout nouveau quartier de la gare, tout près du futur pôle culturel. Le Bureau va prendre place dans des locaux de 200 m² situés à l'angle de la rue Théodore Monod et du boulevard des Talards. Le BIJ bénéficiera d'un espace plus aéré avec une grande salle de documentation ainsi qu'un lieu de réunion pour des petits groupes. Cette nouvelle «vitrine» dans le centre ville permettra de mieux identifier la structure et d'accueillir encore plus de public. ■

POLICE MUNICIPALE

Nouvelle salle de commandement

Situés avenue Louis Martin, les locaux de la police municipale ont connu d'importants réaménagements. Les deux mois de travaux achevés en novembre dernier ont permis la mise à disposition d'une nouvelle salle de repos, d'une salle de restauration ainsi que l'amélioration de l'accueil. Les policiers municipaux disposent désormais d'une salle de commandement fonctionnelle et performante. Les appels sont reçus dans ce lieu stratégique. C'est aussi la pièce où tous les agents, ainsi que leurs véhicules sont géolocalisés pour augmenter l'efficacité des interventions.■

ESPACE DUGUAY-TROUIN

Travaux de rénovation

Construit en 1994, l'Espace Duguay-Trouin avait besoin d'une cure de rajeunissement. La CCI Saint-Malo/Fougères va entreprendre d'importants travaux de rénovation. Le chantier, qui débutera début juin consistera au remplacement de la façade vitrée ouest et à la création d'un auvent d'entrée, à la rénovation des façades et au remplacement des portes latérales coulissantes, à la mise aux normes accessibilité 2015 et à la création de bureaux. Le coût des travaux, qui dureront trois mois, est estimé à 810 000 €.■

➲ L'Espace Duguay-Trouin accueille en moyenne 20 manifestations et 170 000 visiteurs chaque année.

La Découverte

INAUGURATION DU CENTRE D'IMAGERIE MÉDICALE

L'image du renouveau d'un quartier

Le renouvellement urbain ne concerne pas uniquement l'habitat et la voirie. Les activités économiques en général et les services de proximité en particulier sont des éléments prépondérants de l'équilibre d'un quartier. À ce titre, l'ouverture d'un centre d'imagerie médicale est hautement symbolique des moyens mis en place pour la Découverte. C'est pour cette raison que le Préfet de Région, Michel Cadot, avait fait le déplacement, le 10 février dernier, pour inaugurer la structure médicale. Ouvert depuis août dernier, le centre accueille 15 radiologues sur une surface de 1 300 m^2. L'installation récente d'un équipement d'IRM a permis de raccourcir les délais d'examen d'environ un mois. Un scanner viendra compléter l'offre de soins en mai prochain, portant à trois le nombre de scanners sur le bassin Saint-Malo/Dinan.

En marge de l'inauguration, Michel Cadot a participé à une revue de projets en présence du Maire, René Couanau, des services de la Mairie et des partenaires de la convention ANRU. L'occasion pour le préfet de saluer les avancées des projets sur le secteur. « *Je note avec satisfaction que le calendrier est respecté*, a-t-il souligné, *les améliorations sont à présent visibles sur le quartier.* » « *L'ouverture du centre d'imagerie médicale, la réhabilitation de la salle de sport et l'aménagement de l'avenue du Général de Gaulle sont des opérations très valorisantes pour le quartier,* s'est réjoui René Couanau. *J'espère que le projet d'un nouveau centre commercial et d'un multiplex offrant 7 à 8 salles de cinéma pourra voir le jour dans quelques années. Il s'agit là d'une initiative privée que nous appelons de tous nos vœux !* ■

Le centre d'imagerie médicale a été inauguré en présence du préfet Michel Cadot, du Maire René Couanau et d'Alain Gautron, Directeur général de l'Agence Régionale de Santé Bretagne.

AVENUE DU GÉNÉRAL DE GAULLE

Les aménagements se poursuivent

• La piste cyclable reliant la rue de l'Arkansas (au niveau du nouveau centre d'imagerie médicale) et le centre commercial est à présent achevée.

• La nouvelle percée entre les deux giratoires vers le square des Caraïbes représente une nouvelle entrée dans le quartier.

• Un plateau surélevé est en cours de réalisation à la hauteur du Bois Aurant. Réalisé pour agrémenter le boulevard, il est encadré par deux arrêts de bus et d'un passage piéton. Le terre-plein central est en cours d'aménagement, tout comme les abords de la voie, il sera agrémenté de plantations d'arbres.

• L'aménagement de la rue du Clos Guyot est à présent achevé comme celui de la rue Trinidad. ■

La Madeleine

L'association de quartier organise le samedi 10 mars **un repas dansant «couscous»**. Tarifs hors boisson : 15 € pour les adhérents, 17 € pour les non adhérents. La soirée débutera à 19 h 30. ■

La Marne

Permanences des élus municipaux, à la Maison de quartier, 44 rue Monsieur Vincent :
Gabriel Larondelle / Rolande Verdon / 1er mercredi du mois de 11 h à 12 h

La rue du Rocher sera rénovée. Les travaux s'effectueront au cours des mois de mars et d'avril.

Le comité de quartier organise le 17 mars à 14 h une **visite du barrage de la Rance** (rendez-vous à 13 h 30 à la maison de quartier, 44 rue M. Vincent) et le 21 avril une sortie pédestre en direction de Cherrueix, baie du Mont-Saint-Michel (rendez-vous à 13 h 30 à la maison de quartier).

La Haize-La Bastille

DEVENIR PROPRIÉTAIRE

Un rêve accessible

83% des Français pensent qu'il est indispensable de donner la possibilité à chaque individu de pouvoir devenir un jour propriétaire de son propre logement*. Ce sera très bientôt le cas pour Laurent Gollandeau, employé à la Ville et Juana Hérisson, en recherche d'emploi, qui aménageront en septembre dans leur duplex de la résidence «Colette» situé à la Haize. *« Nous avons appris il y a un peu plus d'un an qu'il existaient des opportunités sur le secteur. J'ai entamé dans la foulée des démarches auprès d'Émeraude Habitation et auprès des banques et tout s'est fait sans problème. »* Avec un apport de 50000 € et 40000 € de prêt à taux zéro, le couple va devenir propriétaire d'un bel appartement, idéalement situé entre Rothéneuf et Saint-Ideuc pour des remboursements mensuels de 530 €. *« Nous avons même pu faire modifier les plans*, précise Laurent, *avec une cuisine plus grande par exemple. Nous avons pu donner notre avis sur l'aménagement de l'appartement en général. »* Avec cet appartement de 70m² sur deux étages comprenant deux chambres, un grand balcon et un parking, le tout situé à deux pas des plages, le jeune couple, qui vient de se pacser et souhaite avoir un enfant, peut voir l'avenir sous les meilleurs augures. ■

*Enquête réalisée en 2009 par Ipsos pour le Crédit Foncier.

Saint-Etienne

Suite à la mise en place des réseaux du Parc technopolitain Atalante Saint-Malo, Saint-Malo Agglomération effectue une remise en état de la chaussée, **rue de Blanche Roche.** Parallèlement à ces travaux, les services de la Mairie procèdent à un aménagement complet de la voirie. ■

La Flourie

Effectués dans le cadre de la remise aux normes des branchements d'eau, les travaux de rénovation de la rue de Coëtquen sont en cours et prendront fin dans le courant du mois de mars. Dans ce cadre les branchements vont être mis aux normes. ■

Paramé

Les poissons s'occupent des pieds…

Depuis quelques mois, Klervia Delalande a ouvert un institut dédié à la beauté des mains et des pieds. La particularité de ce salon est l'utilisation d'un nouveau concept appelé «fish pédicure» qui consiste à plonger les pieds dans un aquarium rempli de petits poissons appelés «Garra Ruffa» qui élimineront toutes les peaux mortes en quelques minutes. ■

Infos : «Le Jardin d'Eden» 27, rue Gustave Flaubert. Tél : 02 99 20 61 40.

Don du sang : le jeudi 22 mars de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30 à la salle des fêtes de la mairie.

Saint-Servan

Don du sang : le mercredi 25 avril de 10 h à 13 h et de 15 h à 18 h 30 au théâtre, place Bouvet. ■

Espérance

Prolongement de la rue des Prairies

Cet aménagement constitue le plus gros chantier de voirie en cours. Il s'agit de raccorder la rue des Prairies au carrefour de la Goutte en empruntant l'aire des gens du voyage. Ces travaux permettront d'éviter aux bus d'emprunter la voie ferrée. D'impressionnants travaux de terrassement et le réaménagement de l'aire d'accueil des gens du voyage auront été nécessaires pour un chantier qui prendra fin à la mi-mai. ■

Courtoisville

Les travaux en cours sur le tronçon de la rue Blaize de Maison Neuve, située entre l'avenue Pasteur et la rue du Colonel Le Ny, consistent en l'aménagement de la chaussée et des trottoirs. ■

Rocabey

TRAVAUX AU CINEMA

Le Vauban, à la une

À la rentrée, les Malouins disposeront d'un cinéma relooké et plus accueillant.

Le Vauban va entreprendre des travaux pour modifier les modalités d'accueil du public et améliorer les circulations à l'intérieur du cinéma. L'entrée de l'équipement va être décalée sur la gauche, un hall d'entrée spacieux va être aménagé via une légère extension et les caisses seront déplacées. Les cinéphiles pourront ainsi attendre leur tour à l'abri des intempéries et en toute sécurité. À l'intérieur, il sera possible de ne plus se croiser aux entrées et sorties de séances. Le projet porte également sur la réfection de la façade extérieure, qui sera habillée d'un revêtement spécial. Les affiches promotionnelles seront plus visibles, placées en hauteur et à l'angle de l'édifice. Qu'on se rassure ! Le cinéma restera ouvert durant les travaux, qui n'auront pas d'impact sur le prix du billet (seule la hausse de la TVA explique le changement de tarif en vigueur depuis le 18 janvier). *« Ces travaux de confort et d'embellissement s'inscrivent dans le projet de requalification du quartier »*, se félicite Loïc Frémont, directeur du cinéma. Un quartier qui bientôt disposera de 3 salles supplémentaires…

Et bientôt 1400 places !

D'ici deux ans environ, un cinéma Art et Essai ouvrira ses portes au sein du nouveau pôle culturel de la Gare. Également géré par le Vauban, il portera les capacités cinématographiques malouines à près de 1400 places. *« L'ensemble sera plus cohérent et nous aurons alors plus de poids vis-à-vis des distributeurs,* se réjouit Loïc Frémont. *Nous pourrons offrir aux Malouins une programmation plus large et envisager de créer des événements, en forme de fenêtres ouvertes sur le monde. »* À l'image d'une semaine dédiée au Japon qui sera organisée à l'automne dans le cadre du réseau Si tous les ports du monde, en lien avec le théâtre et l'Omnibus… ■

© Cité Millet International

Quelques chiffres

1952 : création du Vauban par l'Association d' Éducation Familiale
2010 : 180 000 entrées
2011 : 210 000 entrées
700 000 euros : le montant des travaux (250 000 euros de subventions sont attendus

La Guymauvière

Des travaux de voirie seront effectués en mars et avril **rue Guillaume Onfroy**, au droit de l'opération de lotissement en cours au niveau du rond-point du Grand Jardin. La Mairie procède à la création de la chaussée et des trottoirs. ■

Moka

L'îlot provisoire situé à l'intersection du **boulevard Jean Jaurès** et de la **rue Emmanuel Leguen** est en cours de réaménagement. La modification du carrefour va permettre aux cyclistes d'emprunter la voie en double sens, leur évitant ainsi de passer par le rond-point de Moka pour rejoindre la gare. ■

Intra-muros

Mais où sont les chocolats ? Le Comité de quartier organise le lundi 9 avril une **chasse aux poissons d'avril** sur l'esplanade du Cavalier des Champs Vauverts, autour de la statue de Surcouf. Rendez-vous est donné à tous les enfants d'âge primaire de Saint-Malo, à 11 heures au local, Maison du Cavalier. Qu'on se rassure, pas de cris, pas de pleurs, tous les participants recevront un chocolat !
Le comité informe également qu'un **club d'échecs** se réunit tous les samedis matin au local, de 10 h à 12 h. ■

Le Sillon

Le chantier qui vient de débuter pour une durée de deux mois sur le sillon consiste à poser des canalisations d'eau potable et à effectuer la reprise des branchements.
L'arrêt de bus situé au niveau de la rue du Calvaire va être mis en accessibilité par Saint-Malo Agglomération. Dans le même temps les services de la Mairie vont modifier le caniveau qui représentait une gêne pour la circulation. ■

CONCOURS ENTREPRENDRE SAINT-MALO 2015

53 000 euros attribués

La remise des prix s'est déroulée vendredi 20 janvier au Grand Hôtel des Thermes Marins en présence des représentants de Saint-Malo Agglomération et des partenaires de l'opération. Cette édition a mobilisé 23 candidats. Les lauréats sont :

• **Amarok Biotechnologies** (Prix "Création d'entreprise innovante", 20 000 €). Vincent Genty propose aux entreprises voulant s'investir dans les sciences du vivant l'externalisation de leur programme de Recherche & Développement.

• **Algopack** (Prix "Potentiel de développement", 18 000 €). Rémy Lucas fabrique le 1er matériau 100 % végétal à base de dérivés d'algues compatibles pour l'alimentaire, la cosmétique et la dermatologie.

• **Fabshop** (Prix "Coup de Cœur", 10 000 €). Bertier Luyt propose l'acquisition et la modélisation 3D (et sa formation) pour du prototypage rapide ou de l'impression 3D.

• **Studio 1338** (Prix "Idée", 5 000 €). Antoine Drancey souhaite offrir des services créatifs et innovants tels que la captation et la création de films sur multi supports, l'intégration sur fond chromatique et la communication visuelle pour les entreprises.

Par ailleurs, dans le cadre du concours, Pays de Saint-Malo Entreprendre a souhaité soutenir deux candidats avec un prêt total de 10 000 €: Paul et Malo (communication via les réseaux sociaux), et Tiphaine Follio (mise en place de comportements d'apprentissages numériques et collaboratifs). ■

Manuel Clauzier

« Le concours a permis de découvrir de nombreux candidats motivés, complètement investis dans leur projet d'entreprise » **s'est félicité Daniel Gaslain, vice-Président de Saint-Malo Agglomération en charge de l'Économie.** De gauche à droite : **Rémy Lucas, Vincent Genty, Antoine Drancey** et **Bertier Luyt.**

Journée Plantes & Gourmandises

C'est dans le cadre prestigieux de la malouinière de La Ville Bague à Saint-Coulomb qu'aura lieu la 4e édition de la journée Plantes & Gourmandises le jeudi 17 mai, de 10 h à 18 h. Pépiniéristes et spécialistes du végétal proposeront leurs collections de plantes uniques. Également, artisanat local et restauration sur place. Entrée 2 €.
Info : Hélène Chauveau
02 99 89 00 87
www.la-ville-bague.com

Les news du Cap

Les petites dernières de la pépinière s'appellent Exenco Bretagne (Bruno Le Guen propose du conseil en reporting financier)
www.exenco.fr
Tél. 06 10 39 82 14)
et Mediawix (créée par Loïc Ridel, elle est spécialisée dans le développements Internet, les conseils & audits, l'édition de sites internet)
www.mediawix.com
Tél. 02 30 96 09 70).

Original : Emeraud'air

Rénald Tilly, photographe professionnel, a créé une entreprise originale, spécialisée dans la photographie aérienne à basse altitude. Le concept allie efficacité et écologie. Il s'agit d'un ballon captif gonflé à l'hélium équipé d'un boîtier numérique professionnel fixé sur une nacelle. Stable et silencieux, ce dispositif réalise des prises de vue jusqu'à 150 mètres d'altitude, permet des rotations à 360 degrés et des inclinaisons jusqu'à 90 degrés. Tous les terrains lui sont accessibles ! Infos sur le site :
www.emeraudair.com

Gérard Cazade

HELP C&S ET WEBEMASTER

L'union fait la force

Les deux entreprises Help C&S et webEmaster ont adopté le coworking. *« Cette forme de travail vise à rapprocher des travailleurs indépendants pour mettre en commun leurs compétences et leurs savoir-faire, dynamiser la créativité à travers leurs contacts professionnels »*, indique Bruno Bouvet, patron de Help C&S. Cette société créée en avril 2011 développe deux activités : l'une de vente et de maintenance de matériel informatique PC ; l'autre de domotique. Elle s'intéresse en particulier aux économies d'énergie sur l'éclairage, à la régulation des systèmes de chauffage et à la vidéo protection des bâtiments. WebEmaster est quant à elle spécialisée dans la conception de sites internet, dans les applications pour téléphones mobiles (Iphone et Androïd) ou la visite à 360°. Cette société est dirigée par Sébastien Ducli. La société Help C&S est accompagnée par la coopérative Elan Créateur tandis que webEmaster en est issue. *« Le coworking est positif,* se réjouit Bruno. *Il y a un seul interlocuteur, une offre globale de service et une plus forte amplitude sur les horaires d'ouverture. »* ■

Help C&S
2, rue de la Chapelle Blanche à Saint-Guinoux
06 82 87 08 12

webEmaster
9, rue des 6 Frères Ruellan à Saint-Malo / **06 67 38 01 59**
www.webemaster.fr

SOLUTIONS QSE

Julien, expert en solutions

Julien Charrier est consultant en qualité, sécurité et environnement. Ce n'est pas pour rien que son entreprise, installée au centre d'affaires Le Cap en septembre 2011, s'intitule Solutions QSE. *« Je mets en place diverses certifications*, je conseille et j'accompagne les entreprises qui souhaitent installer des solutions qui respectent les réglementations… je fais également de la formation »*, explique le chef d'entreprise. Issu de l'industrie et ayant assuré des fonctions de QSE sur des sites industriels classés Seveso (Air Liquide et groupe Roullier), Julien est auditeur qualifié des industries pour AFAQ AFNOR, le plus important organisme de certification français. ■

* ISO 14001 pour l'environnement, ISO 9001 pour la qualité, OHSAS 18001 pour la santé et la sécurité au travail.

07 86 96 54 06
www.solutions-qse.com

Voyager autrement… le 3 mars

L'association Voyager Autrement organise une manifestation pour faire découvrir ses activités, à la salle des fêtes de la Gouesnière.

Au programme :

• à partir de 14 h (gratuit) : exposition de photos des séjours solidaires organisés au Togo (d'anciens voyageurs viendront partager leur expérience et des membres de l'association présenteront les projets en cours à Dekpo, village togolais) ; contes africains proposé par l'espace Jeunes de la Gouesnière, jeux pour petits et grands ; tombola vers 17 h 30. Avec la participation de Artisans du monde, Belle Nature et le groupe Rhapsody.

• à partir de 21 h : concerts avec en tête d'affiche le groupe Dr Frenchkiss et en 1ère partie le groupe Eole (tarifs : 8 €/4 €)

Plus d'infos : 06 30 84 38 23 / www.voyagerautrement.org

D.R.

CENTRE DE TRI POSTAL

Les "aiguilleurs " du courrier

Dès les premières heures du jour, le vaste bâtiment situé à Saint-Jouan-des-Guerêts s'anime d'une intense activité. C'est en effet dans ces lieux que les 176 agents de la plate-forme travaillent sans relâche et par équipes, 6 jours sur 7, afin de distribuer quotidiennement le courrier et les colis sur les secteurs de Saint-Malo, Saint-Jouan, Dinard et Pleurtuit. Avant d'arriver dans nos boîtes aux lettres, le courrier requiert une logistique minutieuse. Les chiffres parlent : près de 2 000 kilomètres parcourus chaque jour par les 130 facteurs qui sillonnent les 22 communes environnantes, 78 000 foyers desservis, 95 000 courriers et colis distribués du lundi au samedi. **Texte Manon Rigault**

Manuel Clauzier

RÉGIE MALOUINE DE L'EAU

La RME largue les amarres !

Yvon Piednoir, président, Jean-Luc Ohier, directeur, et toute l'équipe de la Régie Malouine de l'Eau (RME) sont à pied d'œuvre pour finaliser le délicat passage de témoin avec Veolia. Le changement de cap se fera le 1er avril.

Quels sont les derniers dossiers à mener, à deux mois de l'échéance ?

Yvon Piednoir : L'équipe de direction est désormais au complet. Les derniers recrutements sont en cours. La RME comptera au total 22 personnes, dont 17 anciens salariés de Veolia.

Nous venons d'achever la rédaction d'un protocole social définissant les droits sociaux de l'entreprise, salaires, congés… le but étant d'assurer le maintien, ou la transformation équitable, des avantages des salariés de Veolia.

Jean-Luc Ohier : La Mairie a acquis des locaux au 40 bd des Déportés, qu'elle nous loue. Les travaux d'aménagement ont démarré, en vue d'accueillir dans de bonnes conditions le personnel et les usagers de la RME. Nous allons également y installer un magasin de fournitures pour nos techniciens de réseaux. Il nous reste une vingtaine de marchés à finaliser, comme l'acquisition d'un service de télégestion pour rapatrier en direct les données propres à chaque installation, ou l'achat de vêtements ou de carburant… Le matériel informatique, les mobiliers de bureaux, les véhicules sont autant de marchés en cours… L'un des plus importants était celui relatif au renouvellement des réseaux (renouvellement, raccordement, branchement…), représentant

Manuel Cauzier

« Notre volonté : maîtriser les prix », explique Yvon Piednoir.

Manuel Clauzier

Pour Jean-Luc Ohier, le directeur, « le but est d'assurer la continuité du service public.»

Le futur siège de la RME, boulevard des Déportés.

un budget d'1,5 million d'euros par an environ. Il vient d'être attribué.

Quelles sont les difficultés majeures auxquelles vous êtes confrontés ?
Yvon Piednoir : Nous avons récupéré les fichiers des 32000 abonnés malouins avec l'historique de leurs consommations et leurs paiements. Charge à nous d'intégrer ces données dans un nouveau logiciel de gestion. Cela implique quelques réajustements.

« La priorité est la mise en place de la régie »

Jean-Luc Ohier : Non sans mal, nous avons obtenu notre numéro de Siret : 539 392 159 000 15. Il fait de la RME une entreprise à part entière. D'autres formalités «chronophages» sont à réaliser, auprès de différents organismes comme l'URSSAF, la CNIL ou la Direction régionale des entreprises, de la concurrence, de la consommation, du travail et de l'emploi… l'objectif étant que tout soit finalisé fin mars.

Les Malouins peuvent-ils espérer une baisse du prix de l'eau ?
Yvon Piednoir : Pour l'heure, la priorité est de mettre en place la régie. Et ce n'est pas une tâche facile. La refonte des tarifs n'est pas à l'ordre du jour mais oui, nous allons nous y atteler rapidement, avec une réelle volonté de maîtriser les prix. Rappelons qu'à la demande du Maire en 2009 le prix de l'eau a été gelé pendant trois ans. Au 1er avril, il sera de 295,70 € pour 120 m^3

Quels seront les changements notables au 1er avril ?
Jean-Luc Ohier : Dans la nuit du 31 mars au 1er avril, l'eau potable passera entre les mains de la régie mais les usagers ne s'en rendront pas compte, le but étant la continuité du service public. Un changement notable toutefois : les Malouins recevront désormais deux factures, l'une de la RME, pour la gestion de l'eau potable, l'autre de Veolia, pour la gestion de l'assainissement.

« À partir du 1er avril, les Malouins recevront deux factures, l'une pour l'eau potable, l'autre pour l'assainissement »

Yvon Piednoir : Les Malouins situés en zone rurale, c'est-à-dire habitant la périphérie de Saint-Malo, de Quelmer à Château-Malo jusqu'à Paramé (1266 foyers) étaient jusqu'à présent gérés par le Syndicat des eaux de Beaufort, auprès duquel nous nous fournissons. Nous venons de récupérer la gestion de ces contrats. C'est une bonne nouvelle... car sans cette récupération nous aurions eu deux tarifs différents sur la commune. Cela signifie que nous pourrons maintenir la politique tarifaire égalitaire que nous avions négociée en 1998 auprès de Veolia. ■

Soyez bien informés !

Vous allez recevoir dans vos boîtes aux lettres, si ce n'est déjà fait, une première lettre d'information de la RME. Les Malouins y trouveront les nouvelles dispositions en vigueur. En cas de non réception de ce courrier, et dans le cadre d'un nouvel abonnement, se manifester par courrier auprès de la RME à l'adresse suivante :

Régie Malouine de l'Eau
40 Bd des Déportés
CS 11709
35417 Saint-Malo cedex

Le logo de la RME : tout un symbole !

« Nous avons souhaité qu'il véhicule des valeurs d'énergie et d'identité locale. Il est dynamique et ambitieux tout en étant simple et lisible. La goutte d'eau, en spirale, symbolise la circulation tourbillonnante dans les tuyaux, notre savoir-faire. La flèche de la cathédrale et le bleu et le rouge : le symbole de Saint-Malo… Les Malouins devraient se l'approprier sans peine. »

RME
RÉGIE MALOUINE DE L'EAU

Le pôle culturel, au cœur de la ville, proposera une médiathèque, 3 salles de cinéma, une salle polyvalente et un atelier de création numérique. Ouverture prévue en 2014.

Architecture Studio

ORIENTATIONS BUDGÉTAIRES 2012

La volonté d'aller de l'avant

Malgré un contexte économique et financier incertain, la Mairie affiche sa volonté de maintenir un important effort d'investissement afin de répondre aux besoins des Malouins tout en exerçant son rôle d'acteur au sein de l'économie locale. Ce niveau élevé d'investissements sera couvert par un recours raisonnable à l'emprunt. En complément, un effort d'autofinancement sera nécessaire. L'objectif sera atteint par une maîtrise des dépenses de fonctionnement et par une augmentation modérée de l'effort fiscal.

Urbanisme et politique du logement

Rénovation urbaine des quartiers de La Découverte et de l'Espérance :

• Poursuite de l'aménagement de l'avenue du Général de Gaulle (508 710 €)
• Réhabilitation et résidentialisation des logements d'Émeraude Habitation (550 030 €)
• Poursuite des déconstructions (123 logements en 2012)
• Premières constructions de logements en accession libre
• Aménagement des espaces publics pour accueillir de nouveaux logements (689 500 €)

L'aménagement du quartier de la Découverte représente un budget important de 1 333 710 €.

Poursuite de l'aménagement du secteur de la Haize-le Bignon (585 500 euros) :

Il faut souligner en 2012 la livraison de l'EHPAD de 104 lits construit par l'hôpital ainsi que le programme de 23 logements collectifs d'Émeraude Habitation (11 logements accession sociale, 12 logements locatifs sociaux).

Poursuite de l'aménagement de la Lande Gatelle :

La ZAC de la Lande Gatelle permettra la construction de 200 nouveaux logements.

Aménagement du secteur des Deux Cheminées :

La Ville va poursuivre l'aménagement du secteur des Deux Cheminées avec la rue Macdonald Stewart et la voie sud, soit un montant de 280 000 €.

Poursuite du renouvellement urbain dans les quartiers centraux :

• **Rocabey** : nouveaux programmes de logements le long du Boulevard Théodore Botrel et cession du foncier pour deux programmes

en accession libre face à l'Hôtel de Police.

• **ZAC Gare-République :** livraison du programme de 60 logements (SA HLM La Rance et Émeraude Habitation) ainsi que la résidence Seniors les Patios d'Or. Poursuite de l'aménagement de l'espace public, notamment la voie piétonne et les espaces verts entre la rue Théodore Monod et l'avenue de Marville, ainsi que les travaux préparatoires pour la construction du pôle culturel (353 000 €).

• **Secteur des Ormeaux / La Grande Baronnie :**
En 2012, le crématorium entrera en service rue de la Mare Littré. Ce projet s'accompagne d'un aménagement de la voirie et de stationnements, ainsi que de l'aménagement du carrefour entre la rue du Val Saint-Joseph et la rue de la Mare Littré (129 000 €).

• **Aménagement du secteur des Mauriers :**

D.R.

La Lande Gatelle à Chateau-Malo : un nouveau quartier exemplaire en matière de mixité et d'accession sociale à la propriété.

Dans le cadre de la création d'une résidence de Tourisme et d'un hôtel sur le secteur des Mauriers, la Ville va réaliser un carrefour giratoire sur la RD 2 soit un montant de travaux de 292 000 €. Ces travaux sont financés par une participation du maître d'ouvrage de la résidence de Tourisme d'un montant de 235 570 €.

Aménagements urbains

Ils regroupent toutes les améliorations du cadre de vie des citoyens tant sur le plan de la sécurité, de l'accessibilité que de l'embellissement.

• **La politique des quartiers :** (200 000 €).
La voirie : le budget 2012 est marqué par la poursuite de l'ANRU et la réalisation de travaux pour la rue des Prairies.
Eau potable : les inscriptions budgétaires 2012 constituent, essentiellement, des dépenses liées à la Régie Malouine de l'Eau (RME). *(Lire par ailleurs pages 20 et 21).*
Pour que cette structure soit opérationnelle au 1er avril 2012 des dépenses ont été inscrites sur le Budget Eau. L'acquisition et les travaux du bâtiment RME sont portés sur le Budget Ville à hauteur de 756 000 €. Le loyer versé par la RME permettra de couvrir l'annuité de l'emprunt nécessaire au financement de l'acquisition et des travaux.

• **Assainissement :** il est prévu de poursuivre le schéma directeur des eaux de Saint-Malo par le transfert du Rosais en direct sur la station d'épuration. Ainsi, des travaux importants seront réalisés sur le secteur du Rosais. D'importants travaux seront aussi réalisés dans le cadre de l'ANRU et avenue Kennedy.

Développement durable

Animation du Plan Climat :
L'année 2012 inaugurera le programme d'actions qui consiste à rendre plus sobres les déplacements des agents et des visiteurs de la collectivité (poursuite du plan vélo, stages d'écoconduite, développement du covoiturage…). Il s'agit aussi d'intégrer le critère carbone dans la gestion du patrimoine municipal et la commande publique, réduire la dépendance énergétique de la collectivité, d'améliorer l'empreinte carbone liée à la gestion de l'eau potable et au traitement des déchets.

Poursuite du projet de plaisance exemplaire :
• Projet de port à sec
• Études préalables à l'extension des pontons
• Création d'un portail internet commun, avec la CCI, dédié à la plaisance
• Étude visant à améliorer l'accessibilité des équipements portuaires pour les personnes handicapées

Les risques naturels :
L'année 2012 verra la naissance d'un groupement de commandes entre tous les gestionnaires des digues à Saint-Malo afin de réaliser une étude des dangers de ces ouvrages. Le Programme « Breizh Bocage » permettra de reconstituer 1300 m de linéaire bocager afin de lutter contre l'érosion des sols et les inondations.

D.R.

Les études visant à faire des Sablons un port de plaisance exemplaire vont se poursuivre.

Amélioration et développement des équipements sportifs

Salles de sport :

• Fin de la réhabilitation de la salle de Marville.
• Rénovation complète du gymnase de la Découverte.
•Réfection du sol par un plateau résistant et démontable pour la salle du Panier Fleuri.
• Réfection du plafond du gymnase de la Salle du Naye.
• Extension du pas de tir à 100 mètres pour la Gilbardais.

Stades :

• Deuxième tranche des vestiaires et extension du Skate Park à Paramé.

Piscine :

• Remplacement de vestiaires et d'armoires.

La réhabilitation de la salle de sport de La Découverte sera achevée en fin d'année.

Politique culturelle

En investissement, les crédits de la Direction de la Culture et des Relations Internationale, s'élèvent à 10 208 501 € dont 9 784 300 € pour le Pôle Culturel dont les travaux débuteront prochainement.

Le Pôle Culturel :

• Travaux : 7 500 000 €.
• Études de programmation, conception et maîtrise d'œuvre : 1 200 000 €.
• Acquisition des documents : 470 000 €.
Ces réalisations permettront d'appeler des subventions auprès de l'État, de la Région, du Conseil général, et de l'ADEME à hauteur de 2 154 480 €.

Les musées :

• Programme pluriannuel de restauration des objets issus des fouilles de la Natière : 120 000 €
• Projets de restaurations : 60 000 €
• Gestion par la Ville du Manoir de Jacques Cartier : 103 800 €. (La fondation Macdonald Stewart versera 182 000 € au titre de l'aide au fonctionnement).

La politique « jeunesse »

Le Bureau Information Jeunesse (BIJ)

Pour 2012, le BIJ renforcera ses actions et proposera deux nouvelles aides pour les jeunes, le prêt de matériel de campings dans le cadre du dispositif « Sac ados » ainsi qu'une bourse pour accompagner le départ en chantiers jeunes.

Le Service Animation Jeunesse (SAJ)

Le SAJ propose de nombreuses activités sportives, artistiques et culturelles toute l'année aux jeunes entre 4 et 17 ans. Les actions organisées sont, principalement, les grands tournois de football, les tournois de City Raid Andros, les Mercredis des Douves et les Vendredis de la Hoguette… En période scolaire, 12 créneaux d'activités sont mis en place sur 7 quartiers différents. Près de 120 tournois sont organisés lors des vacances scolaires.

Les Animations

Les principaux événements de l'année seront : le carnaval (15 avril), le Forum des Arts (du 18 au 20 mai) et la Fête de la Musique (22 juin). Malouins et touristes retrouveront les rendez-vous de l'été que représentent les Renc'Arts et les Mardis Zicos.

L'éducation

• La restauration scolaire représente, en fonctionnement, un coût de 1 205 830 €. Il sera inscrit plus de 147 000 € pour les dépenses d'investissement nécessaires au service de restauration scolaire.
• La Mairie s'engagera pour les transports des élèves pour toutes les animations pédagogiques, sportives et culturelles à hauteur de 80 000 €.
• La Mairie assurera le fonctionnement de la Caisse des Écoles par une subvention de 130 000 €.
• Le coût de l'animation et du fonctionnement des accueils de loisirs pour les mercredis et petites vacances est de 30 970 €.

L'action sociale et la solidarité

Ce domaine n'est pas géré directement par la Mairie mais par le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) qui bénéficie d'une subvention de la Ville.

Le CCAS joue un rôle déterminant dans l'organisation et la gestion de Services aux Familles, d'une part (de la petite enfance aux personnes âgées et aux personnes handicapées) et d'autre part dans la gestion d'établissements au service d'aide et d'accompagnement à domicile. La subvention pour le CCAS est de 3 642 412 €.

Y'A DU ROCK DANS MES ÉPINARDS DU 6 AU 14 AVRIL

10 000 kids en folie !

Le festival 2012, vu par Aude Morda, directrice de l'Omnibus et Emmanuel Voitel, chargé de communication.

Quelles sont les nouveautés de cette 3e édition ?
Le festival se déroulera cette année sur 9 jours et pendant les vacances de Pâques. Plusieurs sessions pourront être programmées et toutes les personnes intéressées devraient pouvoir accéder aux concerts et aux différents ateliers. Et pour se mettre dans l'ambiance, il suffira de se laisser porter par la déco : l'Omnibus sera entièrement relooké et aménagé en espace ludique et instructif !

À qui s'adresse le festival ?
Aux enfants et aux jeunes, de 3 à 14 ans, accompagnés de leurs parents. Nous souhaitons que les familles participent elles aussi au festival… Il n'y a pas d'événement équivalent dans la région, le concept « ateliers + concerts » est original et devrait attirer un large public… On attend 10 000 personnes cette année !

Les musiques actuelles, est-ce adapté aux plus jeunes ?
Les musiques actuelles et les concerts ne sont pas réservés qu'aux grands ! Tout le monde doit avoir accès à l'expérience et à l'émotion artistiques. Et l'oreille, ça s'éduque… Nous allons leur faire découvrir des univers variés à travers des productions, des activités, du son, des voix… Tous les intervenants – une centaine – sont des professionnels, on connaît leur travail, leur qualité pédagogique et leur envie de partager leur univers.

Pigalle

Quels seront les temps forts ?
Le concert d'ouverture au public, « Sons et merveilles pour petites oreilles » de Pigalle devrait attirer beaucoup de monde, de même que la boum galactique de clôture, avec boules à facettes mais aussi les ateliers « musique et cinéma », où l'on pourra créer des bandes sonores, la conférence-concert qui retracera en musique les grandes lignes de l'histoire du rock ou l'exposition « jouets musicaux anciens » accueillie au Centre Allende durant tout le mois d'avril… ■

The Wackids

© Christophe Goussard

La prog !

Rock, jazz, chanson, rap… Huit vrais concerts seront proposés au jeune public, adaptés à leur âge (contenu, volume sonore, horaires…) Les festivités démarrent le 6 avril par une journée dédiée aux scolaires : le groupe Festen offrira un concert pédagogique intitulé *« Quand le jazz puise à la source du rock et de la pop »*. En soirée, restitution du travail mené par une classe d'Amélie Fristel avec Quai des Bulles (mise en musique d'une bd). Sept ateliers : musique, beat box, Musique Assistée par Ordinateur, transformation de jouets en instruments, cuisine rock, graff, musique & cinéma…

Programme complet sur www.lomnibus.com
02 99 19 00 20

➲ **Tarifs :**
Concerts : 8 € plein, 6 € réduit (abonnés et centres de loisirs)
Ateliers : de 10 € à 25 €
Mega-boum gratuite pour tout participant à un atelier
Goûters en musique gratuits
Expo jouets gratuite

L'école maternelle de Choisy, toujours partante pour proposer des animations aux enfants, organisera en mars une opération « Petits Pâtissiers ». Une salle de classe sera transformée pour la journée en véritable cuisine. Par petits groupes, les enfants défileront dans cette cuisine improvisée et confectionneront toutes sortes de pâtisseries. Les chefs ? Une brochette de parents et de grands-parents, toujours prêts à partager leur savoir-faire ! Pour en savoir plus, n'hésitez pas à venir rencontrer les chefs et les enseignants lors des portes ouvertes de l'école qui auront lieu le samedi 10 mars, de 9 h à 13 h. Toutes les écoles privées du secteur de Paramé ouvriront leurs portes au public ce jour-là (horaires propres à chaque établissement).

FOOTBALL FÉMININ ➔ ➔ ➔

Une Entente pour un but !

Pour booster le foot féminin à Saint-Malo, une Entente a été créée avec tous les clubs malouins. En rose et noir, les filles en veulent aussi !

Le football féminin ? Une réalité à Saint-Malo, où plus 70 joueuses sont recensées. Problème : au-delà de 14 ans, elles ne peuvent plus jouer en équipe mixte. Si elles veulent poursuivre, elles doivent intégrer l'USSM, qui dispose d'une équipe féminine seniors, accessible à partir de 16 ans, ce qui signifie jouer avec des adultes... Beaucoup de filles jettent l'éponge. Pour les motiver, la JA a eu l'idée de créer une Entente de football féminin, réunissant tous les clubs malouins accueillant des filles. Lancée en septembre dernier, en lien avec le coordinateur football Alain Gunia, l'Entente compte déjà 12 filles de 10 à 14 ans (U15), des mordues qui tout en restant licenciées dans leurs clubs, suivent un entraînement supplémentaire le mercredi après-midi et affrontent d'autres équipes féminines le samedi dans le cadre d'un championnat par équipes de 7. Pauline Baron, passionnée par le jeu de ballon et le jeu d'équipe, en est la capitaine : *« C'est une super idée, ça se passe très bien entre nous et j'espère que nous terminerons la saison en haut du tableau ! »* Enthousiasme partagé par Jean-Luc Plihon, président de la section foot à la JA, et Yannick Viot, secrétaire. *« L'objectif cette année est avant tout de créer une osmose entre les joueuses, de susciter de l'engouement pour cette nouvelle structure qui doit perdurer… Nous réfléchissons aux modalités de jeu des plus de 16 ans, pour assurer une jonction harmonieuse avec les seniors. Nous organiserons également en juin un tournoi féminin Grand ouest à Marville. »* Motivée ? L'Entente recrute ! Laissez-vous tenter par une séance d'essai, c'est possible tout au long de l'année, et venez vous faire une idée le 31 mars, par exemple, contre Goven ! ■

Gérard Cazade

➔ **Infos :**
www.jasaintservan.footeo.com
06 22 60 60 17

SNBSM : prochains rendez-vous

- **3-4 mars, 17-18 mars, 31 mars et 1er avril :** Championnat de printemps de la Côte d'Émeraude, en baie de Saint-Malo, en équipage.
- **14 et 15 avril :** régate des Zèbres, 20e anniversaire. Course en équipage, rendez-vous à Plouër-sur-Rance.
- **27, 28 et 29 avril :** régate des IUT/ Ouest-France-emploi.com, en équipage. Saint-Malo / Le Légué / Saint-Malo.

Émeraude Fun Cup le 22 avril

Le club Surf School de la Hoguette accueille le dimanche 22 avril une régate de slaloms en Funboard : l'Émeraude Fun cup. Une soixantaine de concurrents sont attendus, début des épreuves à 12 heures, au niveau de la Hoguette. Ça va décoiffer !
Plus d'infos sur le site http://www.zeffael.fr/index.php

© Cimbaly / Per - MDS 2011

Deux Malouins au Marathon des Sables !

La 27e édition du Marathon des Sables se déroulera dans le sud marocain du 6 au 16 avril prochains.
Cette course à pied est celle des extrêmes : la température avoisine parfois les 50°, 250 km sont à parcourir sur 7 jours, sans compter le paquetage qu'il faut supporter, permettant l'autosuffisance (de 6,5 kg à 15 kg) ! Parmi les 900 participants, deux Malouins : Lionel Eveno et Franck Bugianesi, adhérents Saint-Malo Sports Loisirs. Depuis quelques semaines, l'entraînement intensif s'impose avec des sorties quotidiennes plus ou moins longues. Lionel Eveno, un habitué de l'épreuve, ambitionne de terminer *« dans les 15 premiers »*. Franck Bugianesi, aidé par Silverwood, considère ce marathon comme un défi personnel. Objectif : *« aller jusqu'au bout ! »*.
Infos : http://www.darbaroud.com

Texte Manon Rigault

Le karaté à Saint-Malo

LES CINQ SAMOURAÏS : L'esprit de famille

Le club de karaté Les cinq samouraïs est axé sur le style shotokan. Il fut fondé en 1994 par Hubert Guérin, ceinture noire 1er dan, retraité de la police depuis 4 ans. Marie-Claude, son épouse, est quant à elle ceinture marron. Leur fils Antony, 31 ans, est ceinture noire 2e dan et leur fille Sandrine, 27 ans, ceinture noire 1er dan ! Autant dire que la famille est bien armée pour se défendre ! *« Nous sommes originaires de Saint-Malo. Mon mari y pratiquait le karaté dès 1973. Puis nous avons vécu 15 ans à Villecresne, en Val-de-Marne, où Hubert enseignait le karaté et se formait auprès d'un maître 4e dan. Ce sport est pour lui une véritable passion »*, assure Marie-Claude. Seulement 13 amateurs étaient inscrits la première année. C'était surtout des membres de la famille : enfants, cousins, copains des enfants... Le club, qui a gardé son esprit familial, compte aujourd'hui une cinquantaine d'adhérents. ■

➲ **Infos :** 02 99 82 43 82

Manuel Clauzier

ARTS MARTIAUX ÉMERAUDE KARATÉ
L'esprit de compétition

Fondé en 1976, le club d'Arts martiaux Émeraude karaté compte plus de 50 adhérents. La compétition est l'une de ses spécificités. Fabrice Gicquel, 36 ans, ceinture noire 3e dan, entraîne les jeunes et les adultes sur la filière Shukokaï. Lui-même a décroché la médaille d'argent lors de la coupe du Monde de karaté Shukokaï qui s'est déroulée à Tivoli, en Italie, en octobre 2011. Régis Guérard, ceinture noire 1er dan, entraîne quant à lui les compétiteurs âgés de 18 à 25 ans évoluant dans la section karaté contact. *« On n'envoie pas n'importe qui combattre dans cette section. Des jeunes ont participé à la coupe de France. »* Le club s'entraîne les mardi, mercredi, jeudi et samedi au dojo de la salle du Panier fleuri à Paramé. On y enseigne l'esquive et la fluidité. ■

➲ **Infos :** 02 99 48 00 03 et 06 64 20 70 83

Manuel Clauzier

AS JACQUES CARTIER ATHLÉTISME
Regain d'intérêt pour la course à pied

L'AS Jacques Cartier athlétisme est spécialisée dans les courses d'entraînement hors stade (cross-country, course nature, route...). Les entraînements se déroulent au stade de Marville. Un entraîneur fédéral y intervient les lundi, mardi et jeudi de 18 h 30 à 20 h. Ses missions : préparer les programmes d'entraînement aux courses, sensibiliser les sportifs à la diététique et à l'effort musculaire, etc. *« Grâce à lui, d'anciens compétiteurs et amateurs ayant pratiqué la course nous rejoignent. Cela crée de l'émulation et de la convivialité dans le club »*, indique Yann Delavaud, chargé des relations avec la presse. Le 1er avril prochain, l'AS Jacques Cartier organise la manifestation *Entre Terre & Mer*, une course nature de 15 kilomètres sur les communes de Cancale et Saint-Coulomb. Rappelons qu'en septembre 2011, l'AS Jacques Cartier athlétisme et Saint-Malo Athlétic Club, plutôt axé athlétisme et course à pied, se sont réunis pour fonder l'Entente athlétique Saint-Malo. *« Cela permet de mutualiser les moyens humains et matériels des clubs pratiquant l'athlétisme. »* ■

➲ **Infos :** 06 15 62 59 54

Manuel Clauzier

COMMUNAUTÉ EMMAÜS → → → # Le retour !

Lundi 23 janvier, rue du Général Ferrié, la communauté Emmaüs renommée Rennes-Hédé-Saint-Malo a inauguré son nouveau site, et repris la belle histoire qui la lie avec la cité corsaire…

René Couanau, Maire de Saint-Malo

« Je salue l'arrivée d'une entreprise nouvelle dans notre ville. C'est un bel événement… Nous abordons un nouveau cycle de notre société : il faut apprendre à vivre autrement pour prolonger la durée de vie des objets, et soutenir les personnes aptes à le faire. L'économie solidaire est une réalité efficace et responsable (…). Je salue aussi l'investissement des Compagnons qui privilégient le résultat de leur travail à l'assistanat. »*

* La communauté de Rennes-Hédé a été l'une des seules communautés de France à refuser le RSA et elle ne sollicite pas de subventions. Chaque jour, elle doit dégager 4000 euros de recettes.

Catherine Jacquemin « Vous étiez attendus »

La foule, dense à l'inauguration, l'était aussi le premier jour de l'ouverture. Un engouement annoncé par Catherine Jacquemin : *« Vous qui portez les valeurs de la solidarité et de la fraternité, vous étiez très attendus, c'est un moment de grande émotion et de joie ! »* Cette présence sur Saint-Malo contribuera à faire vivre 50 hommes du seul fruit de leur travail, 11 personnes en insertion et 7 encadrants.

Patrick, représentant des compagnons :

Entré à la communauté en septembre 1985, Patrick est un polyvalent dans l'entreprise qu'il considère comme sa *« famille »*. *« Je suis fier aujourd'hui de cette ouverture, ça compte beaucoup pour nous de revenir à Saint-Malo… »* Et s'adressant au Maire René Couanau : *« Nous souhaitons que notre présence ici soit un plus pour vous et pour nous ! »*

Yannick Mollo, responsable de la structure

« Notre rôle est de donner des moyens aux autres pour qu'ils créent des emplois et pour faire fonctionner d'autres structures, nous sommes des aiguillons qui font avancer des gens. »

Gérard Cazade

L'inauguration a mobilisé de nombreux élus, associations, Compagnons, amis, bénévoles…

Saint-Malo et la communauté : une longue et belle histoire

1973 : la communauté Emmaüs s'installe en Ille-et-Vilaine, à Hédé. Premières collectes…

1974 : à l'invitation du Père Boulay, les compagnons ouvrent un premier un lieu de vente à Saint-Malo, au presbytère de Rocabey. Le succès de l'opération incite la communauté à ouvrir une autre salle des ventes à Rennes…

1975 : le Père Boulay souhaite reprendre les ventes mais la communauté fait le choix de se concentrer sur Rennes. Des Compagnons « malouins » poursuivent l'aventure en se rendant à Hédé. Le Père Boulay, très lié à Emmaüs, continue d'envoyer des personnes en difficulté à Hédé.

1988 : pour remercier la ville, l'abbé Pierre décide de présenter la première de sa pièce de théâtre, *Permis de Vivre*, à Saint-Malo. Lors d'une conférence, un homme dans l'assistance s'émeut des propos de l'abbé et promet de léguer à sa mort un bien immobilier. Ce legs permettra à la communauté d'améliorer les conditions de logement des compagnons de Rennes-Hédé. De là naît l'idée de créer les premières résidences sociales en France.

1997 : Yannick Mollo arrive à la communauté. Très vite lui vient l'envie de revenir à Saint-Malo. Les Malouins sont également demandeurs.

2004-2007 : des collectes de déchets d'équipements électriques et électroniques s'organisent en lien avec le Pays de Saint-Malo, la communauté crée le réseau ENVIE. Récupérée par Eco-Système, cette bonne initiative est stoppée, au grand désespoir de Yannick Mollo qui promet, quand la vague du réemploi surgit, que la première reclyclerie d'Emmaüs sera malouine.

Juillet 2011 : le projet est lancé. 20 bénévoles malouins sont très vite mobilisés, parmi eux d'anciens Compagnons. *« L'histoire est belle »*, sourit Yannick Mollo qui se réjouit aussi du très bel accueil que la Mairie a réservé à sa communauté. En trois mois, à force d'énergie et de passion, tout est calé.

Recyclerie : un projet ambitieux

Une réflexion est en cours avec Saint-Malo Agglomération pour optimiser les collectes d'objets recyclables. L'idée est d'installer des «caissons de réemploi» dans certaines déchetteries. *« Dans une benne d'encombrants, seuls 2 % des objets sont récupérés en moyenne. Avec le recyclage tel que nous l'organisons, nous montons à 25 % de récupération. En optimisant les collectes – 5000 m³ cette année, 10 000 m³ l'an prochain – on espère atteindre les 50 % de taux de réemploi »*… Joël Masseron, vice-président de Saint-Malo Agglomération en charge des déchets, partage cet enthousiasme : *«Votre projet de recyclerie est un bel espoir pour le service public ! »* ■

Pratique

À la vente : vaisselle, bibelots, hi-fi, informatique, petit et gros électroménager, meubles, vêtements, jouets… le tout en bon état et à des prix « imbattables ».
Ventes le mercredi et le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.). Dépôt à la recyclerie (ateliers de tri et valorisation), le mardi, le mercredi, le vendredi et le samedi de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Grande vente de Printemps les vendredi 20 et samedi 21 avril au 22 rue du Général Férrié. De 10 h à 18 h.

Gérard Cazade

INSERTION

Oui à la dynamique locale

Véritable offensive contre l'exclusion, le Plan Local d'Insertion multiplie les actions : objectif emploi ou revalorisation de soi, chacun doit pouvoir trouver sa place dans le développement économique et social malouin.

Laurent Pichon :
L'AMIDS, 100% action

En poste depuis un peu plus d'un an, engagé dans le social depuis toujours, le directeur de l'AMIDS a la carrure et l'énergie d'un gars du BTP. Quartiers, protection de l'enfance, insertion, il connaît pour y avoir exercé différentes fonctions, après son DUT Carrières Sociales. *« En plus d'un rôle majeur pour l'insertion, l'AMIDS a bien des missions : mission hébergement d'urgence (53 places), SAMU Social, gestion (aire d'accueil des gens du voyage), animation (Centre Social La Découverte)… Notre mission insertion bénéficie actuellement à quelque 50 personnes, réparties en 4 chantiers : Espaces verts, Patrimoine, Gares SNCF, Atelier de sous-traitance industrielle. Évidemment, ces salariés sous contrat sont accompagnés, aidés si besoin, par nous tous, partenaires et bénévoles compris ! »*

Manuel Clauzier

Manuel Clauzier

Emmanuelle Larose :
De l'insertion à l'embauche

Encadrante du chantier Espaces Verts de l'AMIDS, cette femme discrète est l'exemple vivant d'une insertion réussie. Tout comme les quatre personnels techniques de l'AMIDS, eux-aussi désormais en CDI. *« Entrée en 2009, salariée sur le chantier Gares SNCF de l'AMIDS, j'ai suivi et bénéficié de CDD de 6 mois. J'y ai gagné en confiance, en compétences et en formations. Comme d'autres usagers – je préfère dire "salariés des chantiers" – qui peuvent passer des Caces (certificats de conduite d'engins motorisés en sécurité), moi, après un passage dans le privé, je suis revenue pour suivre une formation ville en Élagage et Tronçonnage. Puis en février 2011, l'AMIDS m'a proposé un CDI pour encadrer le chantier Espaces Verts. C'était une vraie opportunité, que je n'ai pas refusée, un bonheur et une fierté ! Bientôt, je commence la formation de Moniteur d'Atelier, j'aurai ainsi un diplôme correspondant à mes fonctions actuelles. Comme quoi, l'insertion professionnelle, par le logement ou par l'activité économique, avec l'AMIDS en tout cas, c'est possible ! »*

VILLE-AGGLO

Une volonté, des actes

ANRU La Découverte : 27000 heures. Programme Local de l'Habitat : 6500 heures. Grands Travaux : 6500 heures… Le dispositif initié par la Mairie et l'agglo s'applique à tout marché public et réserve 5 % d'heures à l'insertion professionnelle par l'entreprise. Fougeray et Legendre, Even et Screg, MSPI et Larousse, Émeraude peintures, Mahey et Louarn, BVO, Guérin, Accamat, Mainguy et STP, Poisson… ces sociétés sont aujourd'hui engagées dans l'insertion, tout comme les partenaires institutionnels et professionnels qui les accompagnent. *« À ce jour, les résultats sont déjà là,* se félicite Louis Haquin, le conseiller municipal en charge du dispositif : *quelque 40 personnes travaillent, dont 7 en voie de qualification. »* Parmi ces bénéficiaires, Saïb Harir : l'agence d'insertion Idées-intérim l'a proposé à la Screg pour un chantier de l'ANRU. Mission réussie pour lui, qui valorise son dynamisme – il va peut-être obtenir une première qualification – mais aussi pour son frère, qu'il a fait entrer dans le dispositif ! ■

Comment construire ensemble une place pour tous ?

Au-delà des réponses traditionnelles, il nous faut sans cesse innover, expérimenter et oser, c'est ce que font les acteurs de l'économie sociale et solidaire. L'AMIDS en est une cheville ouvrière. De nombreuses personnes bénéficient d'emplois aidés et à ce titre sont accueillies sur les différents chantiers d'insertion. Certaines d'entre elles, au terme d'un parcours d'insertion long et laborieux, finissent par accéder à un emploi en entreprise.

En introduisant les clauses sociales dans le programme de rénovation urbaine, nous actionnons un nouveau levier et mobilisons résolument les entreprises à prendre toute leur place dans la consolidation des compétences acquises et, dans le meilleur des cas, à relever le défi de l'emploi.

Certains parcours d'insertion sont des réussites formidables et permettent à ceux qui doutent, d'y croire.

Catherine JACQUEMIN
Adjointe au Maire

EUGÈNE MARCHAND 100 ANS

« Un phare pour toute la famille ! »

Accueilli à la résidence Maupertuis depuis 13 ans, Eugène Marchand y a fêté ses 100 ans en novembre dernier, entouré des siens…

« Je suis né à Rocabey le 24 novembre 1911. J'ai commencé à travailler à l'âge de 13 ans dans la ferblanterie, à Dol, puis à 25 ans, je suis entré au chemin de fer en tant que roulant. J'y ai passé toute ma carrière… » À bord de son Service Express Rapide, Eugène a sillonné toute la Bretagne et ne l'a guère quittée hormis un engagement de trois ans dans la Marine, qui l'a mené sur les mers du globe et notamment en baie d'Along, et sa mobilisation pendant la Seconde Guerre mondiale. *« Je me souviens d'avoir été mitraillé par un avion, la peur de ma vie ! On a tout juste eu le temps de sauter du train avant qu'il n'explose, et de fuir avec les Allemands qui étaient à bord avec nous…C'était un peu avant la Libération. »* Bien que fatigué, Eugène garde les idées claires *« Non, je ne pensais pas arriver à cet âge-là… Mais je n'ai jamais fumé, pas fait d'excès, j'ai eu de bonnes relations avec les autres…*

Gérard Cazade

et j'ai beaucoup travaillé, beaucoup bricolé… On disait que j'avais des mains en or ! » Et puis il y a eu la pêche en mer, un passe-temps qu'il a adoré mais qu'il a dû abandonner à 80 ans, à la demande expresse de son épouse… Lors de la fête d'anniversaire, cinq générations se sont pressées autour de lui *: « Une belle surprise ! »* qui lui a tiré les larmes. *« C'est la première fois que je l'ai vu pleurer*, confie Daniel, son unique petit-fils… *« C'est un grand-père comme tous les petits-enfants aimeraient en avoir ; il savait tout faire, même la cuisine ! C'est une force de la nature, un meneur d'hommes, un phare pour toute la famille ! »* ■

Une semaine peu ordinaire à l'Estran

Du 30 janvier au 3 février 2012, le Service d'accompagnement à la vie sociale l'Estran, situé quartier de Lorette, a proposé des ateliers à ses bénéficiaires, des personnes atteintes d'un handicap psychique. Un bel évènement, où le quotidien parfois difficile s'est fait oublier.

Art plastique, gravure sur verre, représentations théâtrales, concerts ou encore projections de film… C'est sous une yourte, installée dans le jardin, que se sont déroulées certaines activités, dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Les artistes qui participent aux animations sont bénévoles. C'est le cas de Fanny Ferret, passionnée par la gravure sur verre, qui a accepté *« avec grand plaisir »* de venir partager son savoir-faire.
Du côté des "stagiaires", la motivation et le plaisir sont également visibles. Sophie par exemple, ancienne artiste plasticienne, avait cessé son activité et trouve ici le moyen de la reprendre en participant à l'atelier d'arts plastiques. Selon elle, *« c'est une opportunité formidable de travailler avec des gens débordant d'imagination »*. L'atelier théâtre permet à Patrick, de *« rentrer dans la peau de quelqu'un d'autre et de se lâcher… c'est une occasion de rencontrer d'autres personnes, de mettre nos désirs en commun »*. Cette semaine est importante pour Sébastien Gallet, éducateur spécialisé, qui définit son rôle comme "créateur de lien" *: "L'événement sensibilise aussi le public à la notion de «troubles psychiques", qui n'est pas toujours bien comprise… »*. ■

Texte : Manon Rigault

Lundi 12 mars, une auto-école proposera à tous les conducteurs, quel que soit leur âge, de **réviser le code de la route.** Sécurité routière, mieux-vivre ensemble… cette formation, interactive, gratuite, devrait intéresser un large public. **Rendez-vous à la Maison de la Famille, de 18 h 15 à 19 h 45.**
Nota. Sur Saint-Malo, l'association Agir abcd propose aux seniors un club de réapprentissage du code de la route, également gratuit **(contact : 06 45 36 54 10).**

La Ligue contre le Cancer lance une opération de sensibilisation sur le dépistage du cancer colorectal intitulée "Mars bleu". Ce cancer tue 17 000 personnes par an en France. Le Comité d'Ille-et-Vilaine de la Ligue souhaite rappeler qu'il peut se guérir dans 9 cas sur 10, pourvu qu'il soit dépisté précocement. Les 50-74 ans sont invités à pratiquer tous les deux ans un test Hemoccult (gratuit via le médecin ou le pharmacien).
Infos : 02 99 63 67 67 et sur www.ligue-cancer.net/cd35

Le Centre Social de Saint-Malo propose aux jeunes Malouins âgés de 14 à 18 ans de se retrouver le mercredi après-midi, tous les 15 jours, pour choisir, réaliser et déguster différentes recettes de cuisine. Cette activité se termine par une heure d'activité physique en partenariat avec le SIJAV. **Infos : Espace Bougainville 12 bis rue du Grand Passage. Tél. 02 99 81 57 89 www.saintmalo.centres-sociaux.fr**

Depuis le mois de janvier, l'Institut national de la santé et de la recherche médicale (Inserm) et l'Institut de veille sanitaire (INVS) proposent à la population de participer en ligne au nouveau **système de surveillance de la grippe**. Les données recueillies permettent de mieux étudier la façon dont la maladie se propage sur le territoire. En phase de test cette année, ce système de surveillance de la grippe via internet ne se substitue toutefois pas à une visite chez le médecin généraliste en cas de besoin. **www.grippenet.fr**

RAYMOND PÉRUSSEL

En lumière et en secret

Le samedi 7 janvier, à 87 ans, l'un des derniers libérateurs de Saint-Malo s'est éteint. Historien et ancien élu municipal, Louis Pottier était l'ami de ce grand résistant. Il raconte cet homme plutôt secret.

« C'était un frère »

« Raymond Pérussel était "dans la famille" depuis 1938. Ma femme et lui faisaient partie de la même bande de jeunes : l'intra, l'Institution, le Bac Philo… Moi, je l'ai connu pendant la guerre – sa famille et ma belle-famille étaient très liées –, en 1945 surtout, lors de mon mariage, mais encore plus après : nos vies professionnelles et nos centres d'intérêt nous ont rapprochés. Raymond, c'était au quotidien un familier de la maison… »

« Mûre intelligence et jeune enthousiasme »

Extraits d'une des citations reçues pour sa bravoure au combat, ces mots caractérisent bien le Pérussel d'à peine 20 ans qui s'engage dans les Forces Françaises Combattantes. Dès le 1er décembre 1943, sur ordre du BCRA (les Services Secrets) du Général de Gaulle, il devient membre du Réseau Brutus, chargé de surveiller les mouvements allemands. Après le débarquement, le 9 août, il assure la jonction avec les Américains de la 83e division et les renseigne. Toujours sur ordre, il prend l'uniforme des GI de la compagnie antichar du 329e régiment. Le 17 août, après 8 jours de pilonnage sur la Cité d'Alet, le colonel Von Aulock capitule avec ses 500 soldats. Raymond Pérussel est sur la photo : la grande Lee Miller l'a immortalisé tel qu'il fut, libérateur de Saint-Malo. Lui ne s'arrête pas : avec la 83e DI, il poursuit les Allemands en déroute jusqu'au Luxembourg, puis après un bref passage par Paris pour reprendre ses ordres et sa nouvelle affectation, toujours américaine, il fait la Lorraine, le Rhin, l'Oder, l'Elbe enfin avec les alliés russes sur l'autre rive. De retour à Paris, le 8 mai 45, juste à temps pour la capitulation allemande et la liesse française !

« Secret et cultivé »

« Après la guerre, et son engagement en Indochine dans le Commando Connus, Raymond a tourné la page. Certes, il était couvert de médailles, dont la Légion d'honneur, à titre militaire… Certes, il était l'un des rares à pouvoir présenter une carte de Combattant au titre de Capitaine Honoraire… Mais il fallait le pousser pour qu'il vienne aux cérémonies ! C'était un caractère, Raymond. Très secret… Après la guerre, il a repris ses études d'architecte, exercé à Paris, puis partout en France pour le compte d'une société de sécurité et transports de fonds. Et toujours, comme moi, il a couru après livres et collections ! Disques de jazz, porcelaines de la Compagnie des Indes, Collection de la Bibliothèque des Merveilles… Raymond était un esprit curieux, cultivé, et un bibliophile connu des Puces parisiennes ! C'était notre passion, on se montrait nos trouvailles, on rivalisait, à la loyale toujours… C'était un frère. » ■

Remerciements à Louis Pottier pour sa précieuse contribution.

> *« Magnifique exemple de courage et de hardiesse, volontaire pour les missions les plus difficiles, a servi la Résistance avec un remarquable mélange de mûre intelligence et de jeune enthousiasme. »*
>
> Cette citation comporte l'attribution de la Croix de guerre 1939-1945 avec étoile de bronze. Paris, le 18 juillet 1946. Pour le Ministère et par son ordre le Général Bonneau, délégué général F.F.C.I. (extrait)

Parmi ses nombreuses distinctions, Raymon Pérussel aura reçu la Légion d'honneur, à titre militaire.

JAVIER BELMONT, PHOTOGRAPHE

Capteur d'images et de vie

***« La photo intéressante, c'est la personne intéressante qu'il y a derrière ».* Parole d'humaniste !**

À 31 ans, le jeune photographe d'origine mexicaine, professionnel depuis 7 ans, père de deux enfants, semble un homme heureux. Débarqué à Saint-Malo en 2009 – le port d'attache de sa belle Malouine – l'artiste est tombé sous le charme de la cité corsaire, ses couleurs, ses lumières, et surtout, de tout ce plein de mer ! Dans un français à peine hésitant, il nous raconte son attirance pour la région et ses habitants. *« C'est un lieu mystérieux, qui sent le vieux monde : un concentré d'histoire avec ses marins, ses écrivains, un lieu d'échanges… Je rêvais d'habiter en bord de mer… je suis comblé ! »* De fait, Javier passe son temps dans l'eau ou près de l'eau, à surfer, naviguer, à se balader dans le port, à discuter avec les pêcheurs... Toujours sur le terrain, curieux des saisons, des marées, des percées lumineuses dans les ciels gris, ouvert à toutes les rencontres et à toutes les surprises… *« Mon travail a changé depuis que je suis ici. Je m'intéresse beaucoup au monde du travail, j'aime faire découvrir les métiers, les hommes qu'il y a derrière et j'aime l'idée de laisser une trace, historique. Maintenant, je prends mon temps, je préfère les reportages aux belles photos plastiques. C'est moins rémunérateur mais cela me procure plus de satisfaction professionnelle et sur le plan relationnel, c'est un excellent moyen pour s'intégrer ! »* Son sourire et sa gentillesse, son regard sincère et curieux… peut-être même ses lointaines origines, irlandaises ou catalanes, devraient faire le reste ! ■

Manuel Clauzier

« Ici, j'aime le changement des saisons, des activités… quand ont sait observer, c'est plus riche qu'ailleurs ! »

➲ Son site : www.javierbelmont.com / Tél. 06 12 77 76 51

CITY RAID ANDROS

C'est fort en émotions !

Le 18 avril, si vous avez 10-13 ans, vous savez ce que vous faites : le 4e City Raid Andros ! Thème 2012 : le Respect, envers tous, partout, à chaque étape du raid et de la vie. Cette course d'orientation, urbaine et sportive, organisée par le SIJAV, vous propose de découvrir la ville, ses institutions, ses ressources. Par équipe de 6, accompagné d'un encadrant adulte, vous vous orientez dans la ville, avec un plan et une feuille de route. À chaque point de contrôle, vous gagnez des points en répondant aux questions… Et vous monterez peut-être sur le podium !

Information et Bulletin d'inscription à télécharger sur http:/www.city-raid-andros.org/ (section Saint-Malo). Renseignements au Centre Allende : 02 99 81 20 59

EXPO FORUM ➔ ➔ ➔

Courant d'Art en avril

Joli nom pour cette exposition de 7 talents qui ne font pas que passer, mais posent leurs œuvres Tour Bidouane, du 7 au 22 avril ! Remarqués à divers Forums des Arts, ces artistes inaugurent ce rendez-vous entre deux éditions. Caroline Depoil, plasticienne, illustratrice, graphiste, est l'affichiste sensible de maints événements. Raphaëlle Barquissau est céramiste, ce qui est rare, et d'inspirations étonnantes, ce qui est agréable. Laëtitia Percheron, illustratrice, présente un style très personnel, sensible, enfantin et léger. Jonathan Mouret et Ronan Le Gloanec sont peintres : l'univers de Ronan est habité d'êtres lapidaires ou de sylphides mâtinées de fourmis en suspension sur terre, tandis que le monde de Jonathan flirte avec l'hyperréalisme. Pierre Roth et William Oger sont photographes, déjà maîtres ou matures en photo-journalisme : Palestine, Liban, Gens du Voyage, Hommes de la Baie pour Pierre et Portrait(s) de Bélize ou de l'Archipel du Svalbard pour William. ■

Photos Manuel Clauzier

La Mairie soutient avec force la créativité des jeunes.

➲ Entrée Libre Tour Bidouane
Ouvert de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h 00 à 18 h.
Infos au 02 99 81 20 59
(À noter : des œuvres différentes sont exposées également au Centre Allende)

L'OMNIBUS

Têtes d'affiche en résidence

Salle de concert, mais aussi lieu de création musicale, l'Omnibus accueille régulièrement des artistes en résidence. Invités des lieux en ce début d'année, les compères du "Pied de la Pompe", Guizmo du groupe "Tryo", Zeitoun de "La rue Kétanou" et le chanteur Alee y ont créé et rodé le collectif "On y pense". Métissage musical réussi pour une tournée dont l'Omnibus aura été la base de lancement avec un premier concert qui a fait le plein le 20 janvier dernier. ■

➲ Visionnez le reportage vidéo sur ce sujet sur **www.saint-malo.fr** rubrique "TV Magazine".

Les "Latin rockers" du collège Duguay-Trouin

Des classiques du rock revisités en latin ? C'est l'idée originale des élèves de 4e et de 3e du collège Duguay-Trouin. Tout a commencé lors d'un cours de latin. Chrystelle Guilluy-Montoya propose à ses élèves de traduire une célèbre chanson de Pink Floyd, The Wall. L'idée intéressera un autre groupe. Ils créeront au final une chorale dirigée par Gwénaël Martin, professeur de musique. De Téléphone à Muse en passant par Scorpions, les 65 collégiens s'investissent à fond dans ce projet, d'autant plus que l'Omnibus met à leur disposition gratuitement la salle de concert. Ils enregistreront sur scène, en live, leur CD de 6 titres. Une belle aventure musicale qui devrait leur permettre de financer un voyage en Italie. Ce projet original leur vaudra également une participation au prix "Jacqueline de Romilly" créé par le ministère de l'Éducation. Pour savoir où se procurer le CD, consultez :
http://college-duguaytrouin.org

Manon Rigault

FORUM DES ARTS 18-19-20 MAI :

10e édition !

Avec plus de 2000 jeunes artistes, de toutes disciplines, accueillis, découverts et confirmés en 10 ans, le Forum des Arts est devenu le rendez-vous d'une foule innombrable de spectateurs, d'ici et d'ailleurs. Retardataires à l'inscription, faites vite ! ■

➲ **Inscriptions/Infos au SIJAV, 02 99 19 98 40 /** Dossier téléchargeable sur le site web de la ville

Laëtitia Percheron

ÉTABLISSEMENTS SUPÉRIEURS MALOUINS

Portes ouvertes

Iut de Saint-Malo
Samedi 3 mars de 9 h à 17 h, rue de la Croix Désilles
(02 99 21 95 00 / http://www.iutsm.univ-rennes1.fr

Lycée Institution Saint-Malo La Providence
Vendredi 9 mars de 17 h 30 à 20 h 30 et samedi 10 mars de 9 h 30 à 12 h
2 rue du Collège
27 rue de Toulouse
(Tél. 02 99 40 74 72 / http://www.ism-lapro.fr/)

Lycée Jacques Cartier
Vendredi 9 mars de 18 h à 20 h 30 et samedi 10 mars de 9 h à 12 h, 31 rue de la Balue
(02 99 82 87 00)

Lycée Maupertuis
Vendredi 9 mars de 17 h 30 à 20 h 30 et samedi 10 mars de 9 h à 12 h,
1 avenue Pierre de Coubertin
(02 99 21 12 12 / http://www.lycee-maupertuis.com)

Lycée Les Rimains
Vendredi 9 mars de 17 h à 20 h et samedi 10 mars de 9 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h.
Esplanade de la Gare
(Tél. 02 99 89 60 30 / http://www.lesrimains.org/)

Institut de Formation et d'Apprentissage de la CCI Saint-Malo / Fougères
Samedi 17 mars de 9 h à 17 h
Samedi 24 mars de 10 h à 17 h : prépa concours paramédicaux et carrières sociales
Moulin du domaine à Saint-Jouan-des-Guérets
(Tél. 02 99 19 15 20 / http://www.ccifa-saint-malo.com/).

Lycée Hôtelier de Dinard
Samedi 10 mars de 9 h à 16 h, 33 rue des Écoles
(Tél. 02 99 16 80 80 / https://phare.ac-rennes.fr/hotelier_dinard/)

Lycée Les Vergers
Dimanche 25 mars de 14 h à 18 h 4 rue des Murets à Dol-de-Bretagne
(Tél. 02 99 48 17 28 / http://www.lyceelesvergers.fr/)

Les autres établissements d'enseignement supérieur malouins (pas de portes ouvertes ou portes ouvertes déjà organisées) : École nationale de Police, bd Théodore Botrel ; École nationale supérieure maritime, 4 rue de la Victoire ; Institut de formation en soins infirmiers, 9 rue de la Marne.

GRANDS VOILIERS Encore quelques places !

Paré pour l'aventure humaine des Tall Ships Races cet été ? Restent encore une douzaine de places d'équipiers à bord de l'Étoile Polaire, affrété par la Mairie pour participer à l'une des 4 étapes de l'événement maritime et culturel de l'été. Embarquement imminent !

Bureau Information Jeunesse – Centre Allende : 02 99 19 98 41

MARS

Expo : Artistes permanents

La Galerie des Sablons présente une sélection d'œuvres d'artistes permanents de la galerie, notamment, Jean-Loup Eve, Annie Puybareau, Nicholas Romeril, Tylek et Tylecek, Margot Pitra…

➲ Infos : 06 76 47 63 08 / www.galeriedessablons.com
Galerie des Sablons / 122 chaussée du Sillon et 13 rue de Siam

JUSQU'AU 30 MARS

Laboratoire de Merlin : Énergie

L'espace des Sciences de Rennes déplace son génial laboratoire itinérant jusqu'à Saint-Malo ! Huit expériences seront proposées aux enfants : l'énergie de la terre, des aliments, de l'air comprimé, de l'hydrogène…

➲ Accès libre et vivement conseillé, aux petits comme aux grands.
Centre Allende

JUSQU'AU 16 MARS

Expo : Gildas Chasseboeuf, dessinateur et scénariste

«Carnet de voyage à domicile», en partenariat avec Quai des Bulles. Entrée libre.

➲ Infos : 02 99 56 22 30.
Académie Malouine d'Arts Plastiques / 7 rue de Bonneville

JUSQU'AU 18 MARS

Expo : Loup Dupin et François-Xavier Lagey

➲ Entrée libre. Chapelle Saint-Sauveur
Tous les jours.

DU 1er AU 4 MARS

Festival : 20e Gallèseries

Théâtre en gallo, jeux bretons, contes pour enfants, championnat du monde de joute contée… avec *« le meillou du meillou pour les 20 ans »*, danses bretonnes, fest-noz et balade…
Toute notre culture dans la bonne humeur ! Nombreuses animations gratuites.

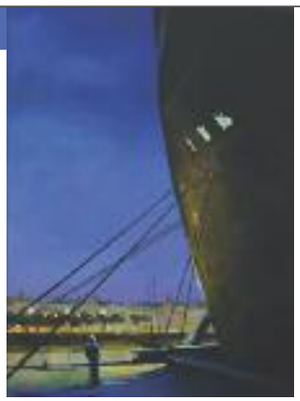
➲ Organisation : Centre culturel breton et Maison des Poètes. Programme, résa : 02 99 82 17 63. Maison des Associations et Théâtre de la ville.

DU 3 MARS AU 29 AVRIL

Expo : Couleurs et lumières sur les quais

L'univers maritime portuaire, dans toute sa dimension artistique, par Marie Détrée, Anne-Marie Guilleman et Dekeryver.

➲ Infos : www.les-artistes-et-la-mer.fr
Galerie les artistes & la mer
9 rue de la Blatrerie intra-muros



Anne-Marie Guilleman

JUSQU'AU 10 MARS

Expo : Peintures

De Wang Chun Yu, peintre et calligraphe.

➲ Maison des Poètes et des Écrivains,
5 rue du Pélicot.

MARDI 6 MARS

Théâtre : Henri IV le bien-aimé

De Daniel Colas, avec Jean-François Balmer et Béatrice Agenin
Magistral, Jean-François Balmer incarne « un visionnaire, un grand pacificateur… et un fameux coureur de jupons ». Sa dernière folie, une jeune beauté d'à peine 15 ans, mènera l'Europe au bord de la guerre, et lui coûtera la vie…

➲ Théâtre de la Ville place Bouvet / 20 30

© Bernard Richebe © ATA

VENDREDI 9 MARS Concert : La Fouine
I Hip Hop ➲ L'Omnibus / 21 h / Tarifs : de 8 € à 25 €

DIMANCHE 11 MARS

Concert : L'Apothéose

Une œuvre majeure de Ludwig Van Beethoven, la "Symphonie n°7" op.92 et "Images hongroises" de Bela Bartók. Également, œuvre d'Alexandre Damnianovitch, directeur du Conservatoire de Saint-Malo, "Passacaglia". Avec l'orchestre symphonique de Saint-Malo.

➲ Infos et résa : 02 99 56 38 41. Théâtre de la ville place Bouvet / 17 h

9, 10 ET 11 MARS

Couleurs jazz s'internationalise

Le 6e festival Couleurs jazz s'ouvre sur l'extérieur. Quelques explications avec Joël Clément, directeur du festival, et Michel Goldberg, directeur artistique.

Qu'y-a-t-il de nouveau pour cette 6e édition ?
Joël Clément : Les relations économiques, éducatives, touristiques et culturelles entre les villes de Saint-Malo et de Rennes s'intensifient. Un calendrier commun des manifestations culturelles a vu le jour en 2011. Cette année, des échanges ont lieu entre les festivals Couleurs Jazz à Saint-Malo et Jazz à l'étage à Rennes. Les discussions ont démarré l'an dernier dans ce sens. Tout se déroule à merveille.

Chaque festival garde sa spécificité ?
J.C. : Absolument. Il n'y a pas de concurrence entre nous, mais une complémentarité.

Qu'est-ce qui vous différencie ?
Michel Goldberg : On se tourne cette année vers le world jazz alors que Rennes est plutôt orientée vers le jazz urbain et américanisé. Nous avons cette année des artistes du monde : Algérie, Inde, Italie ou Maroc. Cette programmation est bien dans l'esprit de la ville, tournée vers la mer, le grand large et les voyages.

➲ Programmation dans les lieux publics et sur **www.saint-malo.fr**

Mamia Cherif
© Matteo Porcu

Trilok Gurtu
© Elio Guidi

DU 14 AU 22 MARS

Musique russe au Conservatoire

Dans le cadre de sa Saison chambriste, l'association Musique en Pays de Saint-Malo organise plusieurs temps forts autour de la musique russe (entrée libre) :

- **Master class de piano** autour du répertoire russe pour piano avec le pianiste Igor Kraevsky : mercredi 14 mars à 17 h à l'auditorium.
- **Paul Juon,** "un compositeur oublié" (condisciple de Rachmaninov, ce dernier le qualifiera de « Brahms russe »). Avec Agnès Chauvet, Igor Kraevsky, Jean-Louis Touche et Aldo Ripoche : jeudi 15 mars à 12 h 30, auditorium du conservatoire et dimanche 18 mars à 16 h 30 au Centre de la Vallée (concert)
- **Audition «musique russe»** avec la participation d'un grand nombre d'élèves des classes de piano et de musique de chambre : jeudi 22 mars à 18 h 30 à l'auditorium.

DU 13 MARS AU 14 AVRIL

Expo : Printemps des Poètes

Dans le cadre de la manifestation nationale, la Maison des Poètes organise une exposition autour des Éditions des Deux Corps, avec Marie-Laure Missir, directrice, et Hervé Delabarre, poète. 3 illustrateurs (Pierre Rojansky, Jacques Lacomblez, Marie-Laure Missir) et 3 poètes (Guy Cabanel, Anne-Marie Beeckman et Hervé Delabarre) se feront écho.

➲ Maison Internationale des Poètes et des Écrivains. Entrée libre.

VENDREDI 16 MARS

Scènes découverte : Erendira

Par la Cie premier Acte
D'après *«L'incroyable et triste histoire de la candide Erendira et de sa grand-mère diabolique»* de Gabriel García Márquez. Un *« événement à ne pas manquer »*, coup de cœur du jury de la presse (Avignon 2008) !

➲ Théâtre de la ville place Bouvet / 20 h 30

© Jean-Christophe Nguyen

DIMANCHE 25 MARS

Concert : Mozart et Donizetti

L'ensemble vocal Ars Viva interprète les œuvres de Mozart et de Donizetti. Avec Dominique Dubois au piano. Direction : Claude Dubois-Guyot.

➲ Libre participation.
Résa avant le 23 mars
au 02 99 81 37 01
ars.viva@live.fr
Chapelle Saint Sauveur 16 h

JEUDI 29 MARS

Concert : Dick Rivers | Rock

➲ L'Omnibus / 21 h / Tarifs : de 8 € à 30 €

© Jérôme Mace Press

DU 17 MARS AU 1er AVRIL

Expo : Le temps pour objets

La Direction de la Culture et des Relations Internationales de la Mairie (Archives, Bibliothèques, Conservatoire de musique), l'Académie Malouine d'Arts Plastiques, la Société Photographique et Audiovisuelle de Saint-Malo (SPASM) et l'Inspection Primaire Saint-Malo proposent une étonnante exposition autour des objets relatifs au temps. *« La transformation progressive du concept temps a bouleversé la vie quotidienne des hommes qui, de l'antiquité à nos jours, ont constamment cherché à le mesurer de façon de plus en plus précise, créant ainsi une multitude d'objets qui ont traversé les âges, témoins des connaissances et de l'évolution des technologies. »*

Entrée libre. Château de la Briantais /
Tous les après-midi de 14 h à 17 h 30

Au programme : "Mesure du temps et navigation" (Archives municipales) ; lecture et mise à disposition de livres lors d'ateliers (bibliothèques) ; instants musicaux le week-end et le mercredi après-midi (Conservatoire) ; exposition de photographies (SPASM) ; exposition de travaux réalisés avec 2 classes de pratiques artistiques (AMAP) ; exposition de travaux réalisés dans les écoles (Inspection primaire).

JEUDI 29 MARS

Théâtre Off : Les soliloques de Mariette

Joël Mathieu

Avec justesse et sensibilité, Anne Danais donne vie aux extraits de *Belle du Seigneur* d'Albert Cohen. *« Un spectacle à déguster »* (le Figaro) qui est aussi une *« belle leçon d'humanité »* (Télérama) !

➲ Théâtre Chateaubriand / 20 h 30

DU 30 MARS AU 1er AVRIL

Journées européennes des métiers d'art

Trois jours pour découvrir et partager les passions des artisans et artistes professionnels des métiers d'art : verriers, tourneur sur bois, céramistes, fileuse de verre, sculpteur, créateur de bijoux en papier, marqueteur, ferronnier, recycleur de voiles de bateaux… Organisation : Malo Métiers d'Art. Entrée libre.

➲ Programme sur www.journeesdesmetiersdart.com / 02 99 73 73 45
Tour Bidouane intra-muros / De 11 h à 18 h tous les jours

DU 31 MARS AU 22 AVRIL

Expo : Micheau Vernez (1907/1989)

« C'est un alchimiste de la couleur qui en a pénétré tous les mystères », déclare Jacques Dubois, critique d'art. Micheau Vernez, peintre, illustrateur, affichiste, était aussi sculpteur sur faïence. Il a été l'image de marque des Faïenceries Henriot de Quimper.

➲ Entrée libre / Chapelle Saint-Sauveur / Tous les jours

DIMANCHE 1er AVRIL

Spectacle musical : Revoir Paris

Brigitte Valentin et ses musiciens offrent une promenade poétique au fil de la Seine pour découvrir ou redécouvrir des chansons qui ont fait la renommée et la richesse du patrimoine musical français. Mise en scène : Vincent Spatari.

➲ Tarifs : 12 €, 8 € (étudiants, - de 18 ans, bénéficiaires du RSA, demandeurs d'emploi)
Organisation : L'ADAM et Boule de Rêves Productions.
Résa/info : 02 99 19 05 37 / www.brigitte-valentin.info
Théâtre Chateaubriand, 6 rue Groult Saint-Georges / 15 h

DU 3 AU 28 AVRIL

Expo : Chapi Chapo et les petites musiques de pluie

Des toy pianos, des cloches, des sifflets, des moulins à musique, des mirlitons et bien d'autres objets sonores et anciens provenant du monde entier composent cette exposition originale, montée au fil du temps, de brocantes en vide-greniers, par ce musicien poète… En partenariat avec l'Omnibus.

➲ Accès libre / Infos : http://chapimusic.free.fr
Centre Allende

JEUDI 5 AVRIL

Spectacle musical : Padam Padam

En hommage à Norbert Glanzberg, l'un des plus grands compositeurs du XXe siècle, Isabelle Georges et ses amis interprèteront des monuments de la chanson française, dont *Padam, padam, Les grands boulevards* ou *Mon manège à moi…* Un spectacle pétillant et plein d'émotions !

➲ Théâtre de la Ville place Bouvet / 20 h 30 / www.padampadam.fr

DU 6 AU 14 AVRIL

Festival : Y'a du rock dans mes épinards

Omnibus et Centre Allende. Voir en page 25.

DU 7 AVRIL AU 6 MAI

Expo : Le Mouvement

Aquarelles d'oiseaux et photographies fantasmagoriques s'unissent ici pour représenter la délicatesse de la gent ailée. Caroline Huet, artiste peintre, et Serge Deboffle, photographe et artiste digigraphe, nous invitent aussi à mieux regarder notre environnement naturel, et à le respecter…
Nota : le 14 avril à 14 h 30 conférence sur la Nature.

➲ Entrée libre / Château de la Briantais / Tous les jours.

DU 17 AVRIL AU 19 MAI

Expo : Yolaine de La Rochefordière

Yolaine, peintre décorateur, crée de magnifiques décors d'intérieur, trompe-l'œil ou fresques, peintures sur bois et marines… Elle crée aussi du mobilier léger, comme des paravents.

➲ Maison Internationale des Poètes et des Écrivains

JEUDI 26 AVRIL

Théâtre Off : Festival de Montcuq

Le festival de la chanson à texte présente quatre artistes, tous chanteurs, compositeurs et interprètes : Véronique Pestel, Michèle Bernard, Bernard Joyet et Henri Courseaux

➲ Théâtre Chateaubriand
20 h 30

Véronique Pestel

VENDREDI 27 AVRIL

Tremplin Jeunes Charrues à l'Omnibus
4 groupes I Entrée gratuite I 21 h
Inscriptions jusqu'au 27 mars.

CLASSIQUE AU LARGE DU 27 AVRIL AU 1er MAI

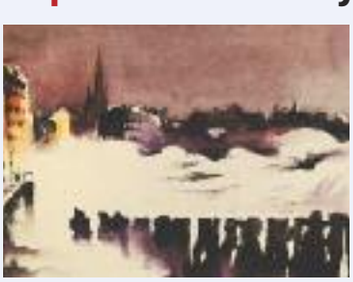
Crescendo !

4000 spectateurs en 2011, un 5e jour ajouté cette année ! La Mairie et Alexandre Damnianovitch, directeur du Conservatoire, ont concocté une 4e édition d'une grande densité. Du 27 avril au 1er mai, 4 ou 5 rendez-vous chaque jour. Même le 1er mai sera un festival avec "Mozart et Salieri" de Pouchkine, à 15 h 30, et les Harmonies du Conservatoire, à 17 h, en concert de clôture. Ce Classique au Large 2012, toujours au Palais, face à la mer, offre à nouveau ce qui fait son succès grandissant : l'alternance de stars internationales, comme Brigitte Engerer, et de talents conquérants, la qualité des orchestres invités, la diversité entre les Petits Déjeuners virtuoses (10 h), les Grands Récitals (17 h 30), les Soirées Symphoniques (20 h 30) et les Impromptus nocturnes (22 h 30). Cette édition 2012 se distinguera également par sa thématique des correspondances entre la Musique et les autres Arts : Peinture (Moussorgski), Danse avec Alain Brunier et Georgios Argyriadis, Poésie avec Jean-Baptiste Mouret et Walid Al-Yafi, Narration avec le comédien Philippe Robert et le pianiste Pascal Gallet, Théâtre enfin avec Pouchkine interprété par Yvan Golovin, Alexandre Damnianovitch et le Chœur du Conservatoire… Du 27 avril au 1er Mai, réservez-vous le Large !

Manuel Clauzier

DU 27 AVRIL AU 6 MAI

Expo : Jean-Guy Dagneau



L'association Droits de Cité, en lien avec la Ville, expose les œuvres de Jean-Guy Dagneau, plusieurs fois primé au festival Solidor en peinture et Grand Prix de la Ville de Saint-Malo en 2011. Entrée libre.

➲ Infos : Droits de Cité.
Tél. 02 99 81 96 80
Tour Bidouane

JEUDI 3 MAI

Conférence :

© Florival

L'énergie nucléaire, de la production d'électricité à la gestion des déchets

Dans le cadre des Jeudis de l'espace des Sciences, le théâtre accueille Arnaud Guertin, physicien nucléaire CNRS au laboratoire de physique subatomique et des technologies associées de Nantes. Entrée libre.

➲ Théâtre de la Ville / 20 h 30

«AMOUR, FITNESS ET CLARINETTE»

Une nouvelle création signée Anne Kolb

Anne Kolb et toute son équipe du Musi-théâtre des Corsaires Malouins reviennent en force avec une nouvelle comédie musicale au rythme enlevé ! L'histoire se déroule au club de fitness, lors d'une journée Portes ouvertes. Des personnages égocentriques, déjantés, gravitent autour de la stagiaire, une bretonne *«les pieds sur terre»* qui va bousculer ce microcosme agité et stressé, et remettre les pendules à l'heure. Comme toujours, Anne Kolb propose du théâtre généreux, chaleureux et populaire… En toile de fond, elle égrène quelques pistes de réflexion pour faire avancer les choses… Sur scène seront présents plus d'une quinzaine de comédiens chanteurs, les danseuses de Marine Le Clézio, chorégraphe et danseuse professionnelle à Dinard, et environ 6-8 musiciens. *« Pour la première fois, nous sommes soutenus par l'organisme Arts vivants en Ille-et-Vilaine,* se réjouit Anne Kolb. *Il met à notre disposition les talents de Mériadec Rufet, clarinettiste et compositeur. Il dirigera l'orchestre, s'occupera des arrangements et réalisera plusieurs compositions musicales. Cette collaboration devrait apporter une touche d'originalité au spectacle ! »* ■

Gérard Cazade

L'association recherche des doublures pour ce spectacle ainsi que d'autres comédiens-chanteurs, capables de chanter sur scène.

Pratique : Saint-Lunaire (salle Rochefort) : les 28 (à 20 h 30) et 29 avril (17 h) ; **Saint-Malo** (théâtre Chateaubriand) : les 12 (à 20 h 30) et 13 mai (17 h). **Tarifs :** 10 €, 5 €. **Résa :** 06 71 52 49 38 /dibkomedies@gmail.com (adresse à laquelle on peut également souscrire pour le DVD du spectacle, 20 €). **Billetterie :** Cultura début avril, Office de tourisme de Saint-Lunaire, Porte-Plume à Saint-Servan.

Dernière minute…

Samedi 31 mars soirée de ballets. Au programme : Cie Calabash, Cie Tatansa et groupe chorégraphique du Conservatoire. Direction artistique : Christian Bernard. Tarifs : 13 €/ 6,50 €. **Résa. 02 99 56 38 41.** Théâtre Bouvet 20 h 45.

ANNE GEFFRELOT

« Que chacun puisse rêver ! »

Réception de l'œuvre, avec de gauche à droite : Jean-Pierre Godard, Anne Geffrelot, Gabriel Foligné et Mickaël Marjot.

Peintre professionnel, Anne Geffrelot a exposé l'an dernier à la chapelle Saint-Sauveur et pour remercier la ville de son bon accueil, lui a offert une de ses toiles. L'œuvre choisie par le Maire laisse à chacun « la liberté de rêver », signature de l'artiste ! Elle appartient à la série « Lignes et lumière » créée pour l'Orangerie du Sénat. Autodidacte, Anne Geffrelot a pour source d'inspiration la baie du Mont-Saint-Michel, où elle a installé son atelier. Elle prépare une nouvelle exposition pour l'ONU et exposera à Saint-Briac en mai prochain dans le jardin-atelier d'art de Monik Rabasté. La toile est visible aux Archives municipales, rue d'Alsace, où l'on peut également admirer de nombreux 1er prix de peinture. *« La ville reçoit en général deux ou trois œuvres par an, souvent des prix issus de Solidor en Peinture,* explique Gabriel Foligné, Adjoint au Maire chargé des Affaires Culturelles. *Avec Anne Geffrelot, mais aussi Loup Dupin et François-Xavier Lagey ou Daniel Lindé, des artistes de la région malouine talentueux… la ville s'ouvre sur l'art contemporain. Nous leur offrons de belles vitrines comme la Briantais ou la chapelle Saint-Sauveur, site majestueux, idéal pour les grands formats. »* ■

Dernière minute…

Un "Dîner Presque Parfait" à Saint-Malo !

Vous aimez cuisiner, recevoir et partager de délicieux repas… Vous adorez réaliser des recettes, goûter celles des autres et surtout concocter des soirées inoubliables pour combler tous vos hôtes ? L'équipe d'un "Dîner Presque Parfait" débarque à Saint-Malo ! Les Malouins et les habitants des alentours (20 km environ) sont invités à venir relever le défi…

Inscription au casting avant le 13 avril 2012.
Contacts : 01 41 92 67 33 / 01 41 92 69 28
dinersaintmalo@gmail.com

Le Conservatoire Parc des Chênes / Tél. 02 99 56 38 41
Site : www.saint-malo.fr

Le Théâtre de la ville Place Bouvet / Tél. 02 99 81 62 61
Site : www.theatresaintmalo.com

L'Omnibus Rue des Acadiens / Tél. 02 99 19 00 20
Site : www.lomnibus.com

Chocolat Théâtre 6 rue Groult Saint-Georges intra-muros
Tél. 02 99 81 62 61 / Site : www.theatresaintmalo.com

Le Centre de la Vallée Salvador Allende
Rue des Acadiens / Tél. 02 99 81 20 59 / sijav@saint-malo.fr

La Maison des Poètes et des Écrivains 5 rue du Pélicot intra-muros / Tél. 02 99 40 28 77 / Site : www.mipe.asso.fr

Spectacles jeune public

SAMEDI 3 MARS

La Malo Mômes : «Voyage d'un courant d'air»

Conte pour toute la famille. « *Quand j'étais petite j'avais une bicyclette. Je roulais vite pour sentir le vent sur mes joues. Ce jour-là, j'ai décidé de devenir attrapeuse de courant d'air…* »

➲ À partir de 2 ans.
Centre Allende / 16 h

SAMEDI 28 AVRIL

La Malo Mômes : «Mabel Spring»

Théâtre d'objets. Une jeune femme sentimentale part en plein cœur de l'Ouest dans l'espoir de retrouver l'homme qu'elle aime… De grandes difficultés l'attendent !

➲ À partir de 8 ans
Centre Allende / 16 h

© Isabelle Jouvante

MERCREDI 14 MARS

Chocolat Théâtre : «Les pirates rescapés»

D'après «Peter Pan». « *Pendant une heure, pas un temps mort, les deux comédiens, impayables dans leurs rôles de pirates, mènent cette entreprise de bras cassés avec un dynamisme incroyable… On s'y croirait !* » Pariscope.

➲ À partir de 4 ans.
Théâtre Chateaubriand / 16 h 30

MERCREDI 4 AVRIL

Chocolat Théâtre : «Trois contes gourmands»

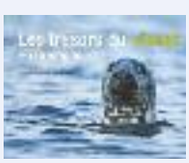
La sorcière du placard aux balais, le joueur de flûte de Hamelin et Gargouilligouilla… du merveilleux pour le plaisir de tous !

➲ À partir de 5 ans
Théâtre Chateaubriand / 16 h 30

LIVRES

Éditions Ouest-France

Les trésors du vivant en Bretagne



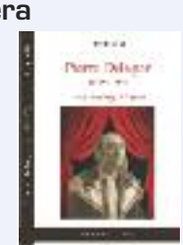
Pendant un an, Arnaud Guérin a observé, étudié, photographié… et sublimé une dizaine d'espèces animales et végétales emblématiques de la région : précieux macareux moines des Sept-Iles, délicates hermelles de la baie du Mont-Saint-Michel ou gracieuses vaches pie noir des Monts d'Arrée… Une jolie balade à travers notre patrimoine ! 126 pages, 30 euros

Objets de l'histoire, mémoire de Bretagne

Dirigé par Laurence Prod'homme, conservatrice du musée de Bretagne, l'ouvrage donne la parole aux objets, les laissant raconter leur petite histoire toujours en lien avec la grande… à l'image de cette boule à savon d'un grand raffinement, fort rare. Réalisée par l'artisan malouin Didier Farge, elle fut vraisemblablement exécutée pour un commanditaire issu de la noblesse malouine ou rennaise contraint d'émigrer en Angleterre à la Révolution française… 168 pages, 32 euros

Éditions L'Harmattan

Pierre Deloger, de la boulange à l'opéra



Claude Milon, malouin, retraité du spectacle, rend hommage à l'une des figures importantes de la scène lyrique française des années 1920 aux années 1960, auprès de qui il a travaillé dix ans. Pierre Deloger, baryton d'opéra, metteur en scène, directeur de théâtre (1890 - 1985) fut témoin et acteur d'une époque et d'un milieu. Il aimait se souvenir de son enfance, de ses conditions de vie parfois difficiles dans un milieu modeste, de son apprentissage artistique… 198 pages, 19 euros

Éditions Henry

Le Grand Bazarbre

Dans la forêt des brumes, Aldo tombe sous le charme de la mystérieuse Blanche. Celle-ci dissimule un lourd secret. Aldo et son violoncelle parviendront-ils à percer les silences de Blanche et adoucir ses remords ? Cet album, créé par la Malouine Hélène Gloria et illustré par Céline Cristini, est à savourer dès 6 ans. 48 pages, 10 euros

Éditions Pascal Galodé

Kundera, Soares, Per Jakez Hélias et Florence

Jacques Georgel est Docteur d'État en sciences politiques, licencié ès Lettres et Agrégé de la Faculté de Droit. Auteur de nombreux ouvrages, il évoque dans ce livre 15 figures d'exception qu'il a eu le plaisir, et le privilège, de connaître, et qui « ont apporté leur contribution directe ou indirecte à l'histoire contemporaine ». Un ouvrage passionnant ! 213 pages, 18 euros

Atelier Henry des Abbayes

Parcours Ombres et Lumières : en souvenir des 20 ans

À l'occasion de son 20e anniversaire, la galerie a édité un ouvrage et un DVD retraçant quelques-uns des moments forts de l'événement fêté en 2010. L'ouvrage se présente sous forme d'un coffret comprenant 4 livrets réalisés aux Ateliers d'Art Henry des Abbayes. Une bonne idée pour retrouver ou découvrir l'esprit qui a animé la manifestation… 25 euros le coffret / 35 euros coffret + DVD. Disponible à la Galerie, 7, passage de l'Émerillon intra-muros

SAINT-MALO NOUVEAU CAP / GAUCHE MALOUINE

LOGEMENT À SAINT MALO

Les incertitudes du futur

Les derniers chiffres du recensement sont tombés comme un couperet. Une seule commune de l'agglomération a perdu des habitants : la ville-centre, Saint-Malo. En effet, Saint-Malo a vu sa population perdre 1166 habitants entre 2006 et 2008 (sources INSEE).

On savait que depuis 2006, la population malouine était passée sous la barre des 50 000 habitants. On savait, aussi, que la tendance était sérieuse : le solde naturel négatif (les décès supérieurs aux naissances) ainsi que le solde migratoire (les départs supérieurs aux arrivés) ; l'augmentation du nombre de résidences secondaires (1009 entre 1999 et 2008) ; la diminution du nombre moyen d'occupants par résidence principale (de 2.15 à 2 entre 1999 et 2008).

On savait, enfin, que l'absence de diversité économique entraîne une forte précarisation des emplois proposés et le chômage.

Pourquoi une telle situation ?

Entre 1990 et 1999, le nombre de logements a cru de 12,5%, ce qui a permis à Saint-Malo d'atteindre 50 697 habitants lors du recensement global de 1999. Puis la ville a perdu 3 652 habitants entre 1999 et 2009. Cette baisse est à mettre en relation avec l'augmentation de 4,5% du nombre de logements entre 2000 et 2009, soit presque 3 fois moins que pendant la décennie précédente.

Cet attentisme est la cause de la baisse du nombre d'habitants depuis 1999. La droite locale a même empêché la mise en place de l'Établissement public foncier lancé par la Région pour aider les communes à maîtriser le coût du foncier.

S'y ajoute l'absence de stratégie en matière économique, ce qui n'a pas permis de diversifier les activités et donc le type d'emplois proposés.

À quoi s'attendre pour l'avenir ?

Il a fallu attendre l'adoption du Plan Local d'Urbanisme en 2006 et du Plan Local de l'Habitat en 2007 pour qu'une nouvelle dynamique s'enclenche. L'objectif affiché est de reconquérir des habitants d'ici 2015 par la construction de 400 logements par an pendant 10 ans. Pour l'atteindre, la ville compte sur les effets de la construction de logements locatifs sociaux et de l'accession sociale à la propriété.

Pour y parvenir, encore faudra-t-il pouvoir maintenir l'effort financier nécessaire, sans porter atteinte aux autres politiques, alors que le recours à l'emprunt devient plus compliqué et qu'il est difficile d'augmenter les impôts des ménages en période de crise.

La situation est plus incertaine encore concernant la construction privée. Là, comme pour l'ancien, la loi du marché prime et, même si les prix deviennent plus abordables en s'éloignant de la mer, les salaires malouins ne peuvent rivaliser avec les revenus des Franciliens dont l'influence va croître avec l'arrivée du TGV Paris-Saint Malo à 2h15 en 2015.

Le réveil de la majorité municipale, qui n'a rien trouvé de mieux que contester les méthodes de l'INSEE, est tardif. Les Malouins, que ce soit par une augmentation du coût du logement et/ou des impôts (pour financer le retard d'investissement) vont payer la note.

Joël MARTINI
(Union Démocratique Bretonne),
Michel GENDROT
et Stéphane PERRIN
(Parti Radical de Gauche)

Saint-Servan, le nouvel Hollywood

Faut-il être optimiste pour l'avenir des rues Ville-Pépin et Clemenceau, les principales artères commerciales urbaines de Saint-Malo, hormis l'intra-muros ? Certainement, si on aime voir la vie en rose et oublier ce qui déprime, comme l'impuissance de la Municipalité face au dépérissement des rues commerçantes. Lorsqu'on lit le journal le matin, comme l'enquête sur le commerce servannais (OF du 19/01/2012 Gros plan sur les commerçants de Saint-Servan), on n'y voit que des raisons de se réjouir. Même si sur 212 enseignes, 115 seulement sont des commerces alors que les 97 autres sont des services en agences (banques...) dont la proportion augmente sans cesse. Bientôt, ce sera clair : on saura que ce n'est plus la peine de venir faire ses courses en ville. Selon cette enquête, la clientèle vieillit. Les 40-60 ans et au de-là sont les principaux clients de Saint-Servan. Les jeunes, eux, vont ailleurs faire leurs emplettes, notamment dans les grandes surfaces commerciales périphériques. Qu'est qu'on y voit de positif ? Tout. Comme ça les seniors, dont le nombre augmente à Saint-Servan, pourront faire leur shopping entre eux. Et puis, si ça ne suffit pas pour détourner les jeunes du centre, il y aura très prochainement le centre commercial du Grand Aquarium. C'est formidable. Il faut être réaliste : l'intra-muros aimante les touristes. Pour le reste, les efforts de la Municipalité, s'ils sont avérés, sont trop timides. Ils viennent trop tard, après des décennies d'encouragement aux grandes surfaces, car le centre-ville commerçant de Saint-Malo est maintenant définitivement installé à l'extérieur. La clientèle vieillit, le chiffre d'affaires baisse (12% des commerces), l'offre périphérique augmente et tout semble aller pour le mieux dans le meilleur des mondes. Plus de bonheur est impossible ! Au moins chacun peut-il prendre sa voiture pour aller faire ses courses, et aggraver ainsi le bilan carbone de la Ville. Les petites boutiques meurent à petit feu. La Mairie préempte. Bientôt, elle pourra louer ses rues en bloc pour le cinéma. Selon les besoins, on pourra transformer les boutiques en saloons, en quincailleries, en magasins de frivolités, en poissonneries, en pompes funèbres ... Vous verrez l'illusion sera parfaite. On regrettera même de ne pas y avoir songé plus tôt. Parce que, croyez-nous, ces rues seront tout à fait avenantes et ça va enfin faire venir le touriste à Saint-Servan ! Saint-Servan, ce sera le nouvel Hollywood.

Louisette BOURDIN,
Philippe CAPITAINE
Saint-Malo pour tous

Affronter la crise et préparer l'avenir

Incertitudes de l'opposition face au futur ? Mais, c'est l'essence même du futur d'être incertain ! Il faut se donner les moyens de réduire les incertitudes. À force de ne regarder que par le mauvais bout de la lorgnette, ils voient tout en petit. Il aura suffi d'un recensement partiel aux méthodes contestables pour les empêcher de voir ce qui se passe dans la ville et au-delà de ses frontières. Sur les dix-huit communes de l'agglomération, la population ne diminue pas, elle augmente partout.

Sur Saint-Malo, on enregistrerait une baisse ? Elle reste à confirmer. Il est vrai que le foncier devient rare et que son prix, comme dans toutes les villes littorales, est trop élevé. Beaucoup de ménages trouvent à se loger dans les communes où la pression foncière est moins forte et c'est bien normal. On nous dit que c'est parce que nous n'avons pas voulu entrer dans l'Etablissement foncier lancé par la Région. C'est oublier que nous y sommes entrés mais il a fallu quatre ans pour qu'il se mette en place et nous en attendons encore les effets pour notre territoire.

C'est oublier aussi la politique du logement engagée dans le Plan Local de l'Habitat adopté en 2008 par les communes de l'Agglomération. Pour Saint-Malo, le PLH prévoit la construction de 1940 logements d'ici 2013, soit une moyenne annuelle de 400 logements : entre 2008 et 2011, nous en avons construit 485 par an. C'est plus que prévu ! Il faut continuer. Dans les ZAC inscrites au budget cette année, 600 logements seront engagés ou livrés par les bailleurs sociaux et la promotion privée.

Dans la période de crise que nous connaissons, le budget doit servir à affronter le présent et préparer l'avenir.

Pour cela, nous donnons la priorité à l'investissement. Il s'agit de répondre aux besoins des Malouins. Mais il faut aussi soutenir l'activité des entreprises, protéger et développer les emplois, équiper et moderniser la ville. C'est le rôle de l'investissement public.

Le Nouvel Horizon (SECIB) sera livré fin 2014 rue du Grand Passage, quartier de La Découverte.

> *« Il s'agit de répondre aux besoins des Malouins (…) et de soutenir l'activité des entreprises »*

Quels sont nos choix ? La rénovation urbaine de La Découverte, la construction de la Médiathèque, la modernisation des équipements sportifs, des travaux de voirie ou d'aménagement du port des Sablons. Près de 3 millions d'euros viendront accompagner la vie de 300 associations. La subvention au CCAS permettra de développer les actions en faveur des plus fragiles et des plus faibles : personnes âgées ou handicapées, famille et petite enfance, bénéficiaires du RSA.

Et puis, 2012 sera l'année de l'eau avec la mise en place de la Régie Malouine de l'Eau qui apportera aux usagers un service de qualité et une plus grande transparence des coûts pour les consommateurs.

Pour réaliser ces ambitions au service des Malouins, les dépenses de fonctionnement seront limitées au niveau de l'an dernier. Mais cet effort ne suffira pas compte-tenu de la réduction des concours de l'État et de l'augmentation de coûts qui ne dépendent pas de nous, les fluides par exemple. C'est la raison pour laquelle nous demandons aux Malouins un effort fiscal, sachant que nous n'avons pas touché aux impôts depuis 2009 et que la moitié des contribuables bénéficient d'exonérations ou de dégrèvements. Le produit de cette augmentation sera intégralement affecté à l'investissement. Il permettra de ne pas alourdir la dette qui reste globalement stable depuis plusieurs années.

Il nous faut affronter la crise mais il nous faut aussi préparer la ville à affronter les défis du futur.

Henri-Jean LEBEAU
Président de Saint-Malo Agglomération
Premier Adjoint au Maire de Saint-Malo

QUIC-EN-GROIGNE → → → À l'Olympia !

Le 16 février, 40 ans après son premier concert à Paris, Alan Stivell a retrouvé l'Olympia et ses invités, parmi lesquels notre Bagad Quic-en-Groigne ! Quic-en-Groigne, c'est un peu notre cocorico à nous, Malouins, et l'un des ambassadeurs fidèles de la cité. Depuis 60 ans passés, il se produit partout, forme de nombreux amateurs et honore les traditions bretonnes, y ajoutant sa touche originale, médiévale, jazzy ou worldmusic. Le groupe s'adjoint d'ailleurs souvent une section rythmique rock avec basse, batterie, guitare, et les chorégraphies du Cercle sont largement teintées de salsa, tango, danses africaines… Pour ses différentes composantes – bagad, cercle, orchestre – on pourrait presque parler de "fusion", mais c'est au cours de rencontres 100% tradition que, depuis 2004, Quic-en-Groigne emporte les plus hautes récompenses, jusqu'à son dernier titre de Champion de Bretagne 1ère catégorie 2012 ! Alors, l'Olympia, c'est un peu la cerise sur le gâteau… malouin. ■

Manuel Clauzier

MARCHE NORDIQUE → → → Le sport nature & santé

La marche nordique est 2 km/h plus rapide que la marche à pied dite classique (4 km/h). Une paire de bâtons de marche à la pointe biseautée, des dragonnes enveloppantes et des chaussures basses à crampons propulsent le marcheur vers l'avant. « *Deux à trois séances suffisent pour maîtriser la technique* », observe Victor Boureau, président du club Marche nordique Émeraude. Ce club créé en 2007 revendique aujourd'hui plus de 100 licenciés. La marche nordique fait fonctionner tous les muscles. Elle tonifie le cœur, lutte contre l'ostéoporose ou le stress… Le club propose trois séances hebdomadaires ainsi que des sorties à la journée et des sorties sur plusieurs journées. ■

Infos : 06 77 10 96 71 marchenordiquedemeraude@orange.fr

Nota. Dans le cadre de la Semaine Mondiale de l'eau, l'association organise pour la seconde année un Rallye réservé aux personnes qui pratiquent la marche nordique, individuellement ou au sein d'une association. Rendez-vous sur la grande plage du Sillon, le samedi 24 mars, de 14 h à 18 h, pour parcourir le plus grand nombre de fois possible la distance entre la plage de l'Éventail et la cale de Rochebonne (3 km, soit 6 km aller-retour), quelle que soit la vitesse de marche. Pour chaque kilomètre parcouru, des sponsors locaux donneront 1€ à l'association "L'eau vive" qui, depuis 30 ans, apporte son aide à des villages d'Afrique. Participation : 3 € par personne. **Infos et inscriptions par mail : marchenordiquedemeraude@orange.fr ou au 06 77 10 96 71.**

L'association des parents d'élèves des classes bilingues d'Angèle Vannier Div Yezh participe cette année à la 3e édition de l'**AR REDADEG**, une course en relais symbolisant la transmission de la langue bretonne. Elle permet de récolter des fonds et de financer 8 projets en faveur du breton. Pour la première fois, la course passera par Saint-Malo le mardi 15 mai, de 5 h 45 à 6 h 45. Le parcours est visible sur www.ar-redadeg.org site où l'on peut également acheter des kilomètres en ligne, seul ou à plusieurs. On peut aussi apporter son soutien en venant courir, tout simplement. **Infos : Romuald Colas, président Div Yezh Sant-Maloù au 06 60 36 44 21.**

LA FABRIQUE À CONCERT organise la venue à Saint-Malo du **Yuval Amihai Ensemble** le vendredi 11 mai au théâtre Chateaubriand à 21 heures. Les compositions du guitariste israélien sont inspirées par le jazz actuel et la culture orientale. Plusieurs fois récompensé, l'ensemble est composé, outre Yuval Amihai à la guitare, de Damien Fleau (soprano sax), Etienne Bouyer (tenor & soprano sax), Oliver Degabriele (contrebasse) et Gautier Garrigue (batterie). **Info et résa : lafabrique35400@gmail.com / 06 27 13 15 85. Tarifs : 20 € / 10 € / 5 €. Billetterie : Le Porte-Plume à Saint-Servan, Mokamalo intra-muros, Cultura La Madeleine ; sur place le soir du concert à partir de 20 h 15.**

LES AMIS DE LA TOUR DU VENT proposent le dimanche 18 mars, à 15 h, à la Maison de Quartier de Rothéneuf (rue Mac Donald Stewart), une conférence animée par Marie-Françoise Jeanneau, intitulée "Fantaisie et Humanisme de Jean Giraudoux". Quelques scènes les plus caractéristiques de son théâtre seront lues par Edwige Rousseau, Jean-Pierre Lambrouin, Béatrix Balteg et Florence Whitty.

LE SOUVENIR MALOUIN DE CHATEAUBRIAND AMITIÉS CULTURELLES propose de découvrir le samedi 24 mars à 15 heures, salle Sainte-Anne intra-muros, 400 diapositives présentant la Libération à Saint-Malo. Libre participation aux frais. **Infos : 02 99 40 92 01.**

L'association rennaise **ADMD** milite pour l'euthanasie et pour qu'une loi permette à chacun de décider de son propre sort, comme dans les pays du Benelux. Elle tient une permanence à Saint-Malo le 3e lundi de chaque mois de 14 h 30 à 16 h, à La Maison de la Famille, 18 rue de la Distillerie à Rocabey. **Infos : 02 99 19 86 91 / infos@admd.net / www.admd.net**

ATOURS D'AUTREFOIS

Réplique de costume, sur mesure

L'association *Atours d'autrefois* est spécialisée dans la confection de costumes de diverses époques. Que ce soit du Moyen-Âge aux années 1900. Elle compte cinq personnes, dont un homme. « *On recherche de nouvelles recrues pour faire vivre l'association* », lance Monique Leray, la présidente. Vendredi 14 avril, Autours d'autrefois organise la fête vénitienne. Le lendemain, le samedi 15, c'est la Ville de Saint-Malo qui, en lien avec le SIJAV, propose la 3e édition du carnaval. « *On ne fait pas les costumes pour les gens mais nous les aidons à les fabriquer pour animer ces deux temps forts. Il suffit que les personnes adhèrent à notre association* (15 € à l'année, ndlr). *L'atelier de couture a lieu le jeudi de 9 h à 12 h au Centre Allende* » précise Monique Leray. ■

Gérard Cazade

➲ **Infos :** 06 31 51 00 48
http://atoursdautrefois.com

Des États-Unis, des Pays-Bas, d'Australie, du Brésil ou d'ailleurs, de jeunes étrangers viennent en France grâce à l'association **CEI-CENTRE D'ÉCHANGES INTERNATIONAUX**. Ils viennent passer une année scolaire, un semestre, quelques mois au collège ou au lycée pour apprendre le français et découvrir notre culture. Le CEI aide ces jeunes dans leurs démarches (inscription scolaire) et s'occupe de leur trouver un hébergement au sein de familles françaises bénévoles. Pour le mois de septembre 2012, le CEI cherche des familles prêtes à accueillir Angelika, Samir et Zaria, respectivement originaires d'Allemagne, de Bolivie et des États-Unis, âgés entre 15 et 18 ans. Ils adorent parler français et ont des intérêts divers tels que la musique, le cinéma, la natation, le football ou encore la danse. **11-13 rue Nicolas Bouvier / 02 99 20 06 13.**

L'association **IDEAL** propose à tous les publics, de 9 à 99 ans, y compris les grands débutants, une formation sous Windows ou Mac pour se sentir à l'aise devant le clavier en quelques séances (cours de base suivis de deux ateliers au choix). Elle propose également différents ateliers pour se perfectionner (traitement de texte, bureautique, tableaux, tri et modification de photos, création de diaporamas sonores, navigation sur internet, création de site…) et, au besoin, offre la possibilité de louer un ordinateur à bas prix. L'association, forte de 350 membres et de 40 bénévoles, a déjà formé près de 1500 élèves en 6 ans. Infos et inscriptions : Ideal, 2 bis rue des Cosnes près du Vauban, tous les jeudis de 9 h 30 à 11 h 30. **Tél. 09 53 16 43 44 06 23 59 13 88 / site www.informatiqueideal.fr.**

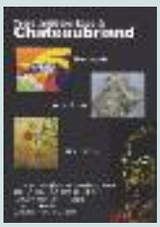
LA MAISON INTERNATIONALE DES POÈTES ET DES ÉCRIVAINS propose diverses activités tout au long de l'année, en lien avec des artistes, des écrivains, des professeurs locaux :

- **Ateliers de calligraphie et de peinture chinoises**, avec Chun Yu et l'association InfoChine (cours les 19 et 20 mars ; 23 et 24 avril ; 4 et 5 juin). Infos : infochine.saintmalo@gmail.com / 06 83 50 72 55.
- **Ateliers d'écriture créative**, avec Evelyne Plantier (arpae@yahoo.fr / 06 87 11 68 66)
- Les rendez-vous d'**Asia-Malo**, cours de japonais, de haïkus, expositions, rencontres… (asia-malo@hotmail.fr / 06 89 84 60 33)
- **Ateliers de traduction d'espagnol**, avec Claude Couffon et Françoise Diarté, réservés aux établissements scolaires (Poète de l'année : Efer Arocha de Colombie). Infos : 02 99 40 28 77.

Dans le cadre de ses activités, l'association **FRANCE GRANDE-BRETAGNE** propose deux conférences : "Les sœurs Mitford" le lundi 19 mars (par Mme Bardinet, professeur-conférencière) et "Le caporal Emile Bouétard, sa vie et ses activités dans les Forces Françaises Libres" le lundi 16 avril (par M. Souquet, écrivain et biographe). **Infos : 02 99 40 44 08.**

Avis aux amateurs de cartes postales, photos, vieux papiers, livres et autres… des **COLLECTIONNEURS** passionnés se réunissent les 3e dimanches de chaque mois à la maison de quartier de Rothéneuf pour acheter, échanger ou vendre leurs documents. Rendez-vous rue Mac Donald Stewart, de 9 h 30 à 12 heures. **Infos : 02 99 40 24 58.**

TEMPO DANSE, propose une programmation variée pour ce mois de mars. Amoureux de la danse, futurs mariés ou débutants… tous les styles sont là, de la valse (stage mardi 6 mars de 19 h à 20 h 30) au rock'n roll en passant par la danse de salon, latino, la salsa (soirée dansante, vendredi 16 mars de 20 h 30 à minuit) et même le Madison (stage le 27 mars de 19 h à 20 h 30). Chacun devrait trouver son bonheur sur la piste ! **Infos : 06 81 73 12 37 / tempo.danse@club-internet.fr**



Trois artistes exposent du 7 au 22 avril à l'Hôtel Chateaubriand, dans un parcours de découverte des œuvres et de l'Hôtel, patrimoine historique de la ville : **MARIA BOZZETTI** et ses paysages bretons aux couleurs du Sud (www.artdipinta.com), **LAURENCE BRISSON** développant l'art du papier (www.laurencebrisson.com) et **PATRICIA FOSSOUX**, maître en marqueterie de bois enrichie de paille (patriciafossoux@yahoo.fr).

Le **CYCLO-DÉTENTE** des Corsaires Malouins organise prochainement les sorties suivantes : sortie en matinée le dimanche 4 mars (de 9 h à 12 h, 35 km) ; "En direction de Dol et Cherrueix, les métiers de l'artisanat" le dimanche 18 mars (60 km) ; sortie en matinée le dimanche 1er avril (de 9 h à 12 h, 35 km) ; "Le long de la Rance-Pleudihen, cimetières d'épaves" le dimanche 22 avril (60 km). Pour chaque sortie, RDV à 9 h place de Rocabey. Participation : pour les nouveaux venus, 2 euros la sortie en matinée, 5 euros la sortie en journée. Pour tous les autres, adhésion de 12, 50 € jusqu'au 30 juin.
Infos : 02 99 40 54 96 02 99 81 24 21.

L'association **UFC QUE CHOISIR** apporte des conseils, des aides et mène des enquêtes auprès des consommateurs. Permanence, cour Rivière à Saint-Servan (28 rue Georges Clemenceau ou 13 rue Dauphine). Tous les lundis de 16 h 30 à 18 h 30, les mardis de 17 h à 19 h 30, ainsi que les jeudis de 10 h à 12 h. **Infos : 02 99 56 80 47 / saint-malo@ufc-quechoisir.org / Adresse postale : Maison des Associations, 35 rue Ernest Renan – 35400 Saint-Malo.**

La Ville de Saint-Malo organise le

CARNAVAL DE SAINT-MALO

Dimanche 15 avril

à partir de 15h

Renseignements :
02 99 81 20 59
www.saint-malo.fr

SAINT-MALO

L'OMNIBUS PRESENTE

Y'A DU ROCK DANS MES EPINARDS !

FESTIVAL ROCK POUR LES KIDS

L'OMNIBUS - SAINT-MALO
du 6 au 14 avril 2012

CONCERTS avec
François HADJI-LAZARO & PIGALLE
Pascal PARISOT
FILLS MONKEY
The WACKIDS
Les FRERES CASQUETTE
ROTOR JAMBREKS University
MEGA BOUM GALACTIQUE

Ateliers (sur réservation)
Circuit Bending
Musique et Cinéma
L'Ecole du Couac
MAO
Beat Boxing
Kitchen Hero

CONCERTS * ATELIERS * GOÛTERS MUSICAUX
MEGA BOUM * EXPO * ANIMATIONS...
et ROCK'N ROLL !

L'OMNIBUS
SAINT-MALO
www.lomnibus.com

Renseignements
02 99 19 00 20